



Société fribourgeoise des tireurs sportifs

64^e Rapport annuel

présenté à l'assemblée générale des délégués
le 24 février 2012 à Bulle



20

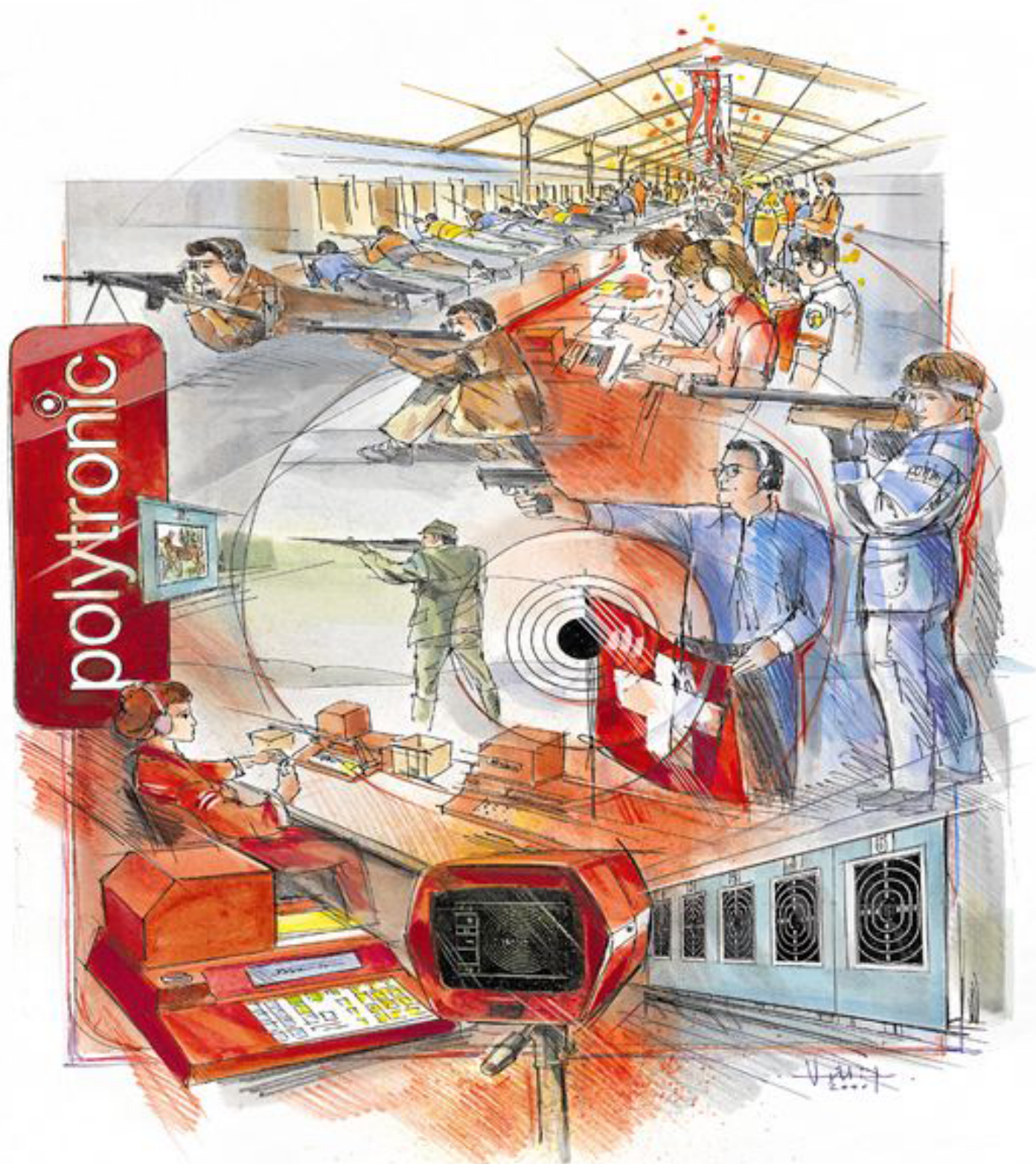


11

Freiburgischer Sportschützen-Verband

64. Jahresbericht

z. Hd. der ordentlichen Delegiertenversammlung
vom 24. Februar 2012, in Bulle



POLYTRONIC INTERNATIONAL SA
5630 MURI
Tel. 056 675 99 11/Fax. 056 675 99 12
www.polytronic.ch



Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs
Freiburgischer Sportschützen-Verband

Case postale / Postfach 1476, 1701 Fribourg
Compte postal / Postkonto 17-4032-6
sfts@sftsfsbv.ch

Date du timbre postal

Convocation à la
64^{ème} assemblée générale des délégués
qui aura lieu le
Vendredi, le 24 février 2012 à 20.00 heures
à Espace Gruyère à Bulle
(rue de Vevey, <http://www.espace-gruyere.ch/pratique.html>)

ORDRE DU JOUR

1. Salutations
2. Procès-verbal de la 63^{ème} assemblée des délégués à Schmitten
3. Rapport présidentiel, resp. du comité
4. Comptes 2011 et rapport des vérificateurs
5. Budget 2012
6. Élections:
 - du président
 - complémentaire au comité
7. Rapport et programme des tirs Carabine 50m et 10m
8. Remise des distinctions de la FST, de la SFTS et des prix spéciaux
9. Désignation:
 - de la date du concours fédéral de sociétés Carabine 50m 2012 à Marly
 - du lieu du concours fédéral de sociétés Carabine 50m 2013 à La Corbaz
 - de la date du concours fédéral de sociétés Carabine 10m 2012 à Lully
 - du lieu du concours fédéral de sociétés Carabine 10m 2013 à Farvagny
 - du lieu de la prochaine assemblée des délégués (district du Lac)
 - du lieu des finales cantonales Carabine 10m 2013 (Lully)
 - du lieu des finales cantonales Carabine 10m 2014 (Avry)
10. Propositions:
 - du comité cantonal
 - des sociétés
11. Divers

Le nombre des délégués est fixé conformément à l'art. 3.5 d) des statuts. Selon décision de l'assemblée des délégués du 23.02.85 à Fribourg, les sociétés non représentées à l'assemblée des délégués, sans excuse valable, seront pénalisées d'une amende de Fr. 50.00.

Les propositions des sociétés doivent parvenir au Comité cantonal jusqu'au 12 février 2012.

Les bénéficiaires des médailles d'honneur et de distinctions sont cordialement invités à l'assemblée pour toucher leur récompense.

Le Comité cantonal



Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs
Freiburgischer Sportschützen-Verband

Case postale / Postfach 1476, 1701 Fribourg
Compte postal / Postkonto 17-4032-6
sfts@sftsfsbv.ch

Datum des Poststempels

Einladung zur

64. ordentlichen Delegiertenversammlung

vom

Freitag, 24. Februar 2012 um 20.00 Uhr

im Espace Gruyère in Bulle

(rue de Vevey, <http://www.espace-gruyere.ch/pratique.html>)

TRAKTANDEN

1. Begrüssung
2. Protokoll der 63. Delegiertenversammlung in Schmitten
3. Bericht des Präsidenten, resp. des Vorstands
4. Jahresrechnung 2011 und Revisorenbericht
5. Budget 2012
6. Wahlen:
 - des Präsidenten
 - Ersatzwahlen im Vorstand
7. Bericht und Programm Gewehr 50m und 10m
8. Übergabe der Auszeichnungen des SSV resp. FSSV sowie der Spezialpreise
9. Festlegung:
 - des Datums des eidg. Vereinswettschiessens Gewehr 50m 2012 in Marly
 - des Austragungsortes des eidg. Vereinswettschiessens Gewehr 50m 2013 in La Corbaz
 - des Datums des eidg. Vereinswettschiessens Gewehr 10m 2012 in Lully
 - des Austragungsortes des eidg. Vereinswettschiessens Gewehr 10m 2013 in Farvagny
 - des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung (Seebezirk)
 - des Austragungsortes des Kantonalfinals Gewehr 10m 2013 (Lully)
 - des Austragungsortes des Kantonalfinals Gewehr 10m 2014 (Avry)
10. Vorschläge:
 - des Kantonalvorstands
 - der Vereine
11. Verschiedenes

Die Anzahl der Delegierten ist entsprechend Art. 3.5 d) der Statuten festgelegt. Gemäss Beschluss der Delegiertenversammlung vom 23.02.85 in Freiburg, werden Vereine, die an der Versammlung ohne triftige Entschuldigung nicht teilnehmen, mit Fr. 50.00 gebüsst.

Vorschläge der Vereine sind dem Vorstand bis zum 12. Februar 2012 schriftlich einzureichen.

Die Vereine sind gebeten, diejenigen Schützen einzuladen, welche an der Delegiertenversammlung ausgezeichnet werden.

Der Kantonalvorstand

COMITÉ CANTONAL / KANTONALVORSTAND

Présidents d'honneur Ehrenpräsidenten	BULLIARD Jean Rte des Pervenches 5, 1700 Fribourg	☎ 026 466 34 00
	TORNARE Paul Rue Pierre Sciobéret 2, 1630 Bulle	☎ 026 912 58 41
Président Präsident	Vacant Vakant	
Caissier / Cartes-couronne Kassier / Kranzkarten	SCHALLER German Mühleweg 15, 3186 Düringen e-mail: ge.schaller@bluewin.ch	☎ 079 668 13 43
Secrétaire / Contrôle membres Sekretärin / Mitgliederkontrolle	MOULLET Jacques Rte de Nierlet 115, 1740 Neyruz e-mail: jacques.moulet@gmail.com	☎ 026 424 62 50 079 236 70 01
Chef de tir 50m Schützenmeister 50m	BERTSCHY Roland Case postale 22, 1632 Riaz e-mail: bertschy.rca@websud.ch	☎ 026 912 60 00 079 213 69 41
Chef de tir 10m Schützenmeister 10m	COTTING Anton Oberdorfstrasse 12, 1712 Tafers e-mail: antoncotting@yahoo.de	☎ 026 494 10 70
Écoliers / Schüler 10m & 50m Juniors équipe / Junioren MM 50m	GUGLER Ludwig Scheidweg 57, 1792 Cordast e-mail: ludwig.gugler@sensemail.ch	☎ 026 684 28 24 079 778 70 59
Concours de sociétés Vereinswettschiessen	ROSSIER Patrice Route de la Côte 2, 1741 Cottens e-mail: patrice.rossier@bluewin.ch	☎ 026 477 22 32 079 827 18 09
Championnat groupes 10m / 50m Gruppenmeisterschaft 10m / 50m	BROILLET Stéphane Imp. des Agges 7, 1754 Avry/Matran e-mail: sbroillet@bluewin.ch	☎ 026 321 42 19 079 424 88 78
e-mail SFTS / FSSV	sfts@sftsfssv.ch	
Site internet de la SFTS Web-Seite des FSSV	http://www.sftsfssv.ch	

**MEMBRES D'HONNEUR
DE LA SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE DES TIREURS SPORTIFS - SFTS**

**EHRENMITGLIEDER
DES FREIBURGISCHEN SPORTSCHÜTZEN-VERBAND - FSSV**

PRESIDENTS D'HONNEUR / EHRENPRÄSIDENTEN

M.	BULLIARD Jean, Fribourg	1999
	TORNARE Paul, Bulle	2011

MEMBRES D'HONNEUR / EHRENMITGLIEDER

Mmes	VOLÉRY-VONLANTHEN Marlies, Matran	1975
	GRANGIER Christiane, Riaz	2007
MM.	HAYOZ Alfons, Giffers	1965
	ROTZETTER Robert, Rechthalten	1978
	BAERISWYL Othmar, Tafers	1982
	MACHERET Roger, Broc	1984
	JULMY Roland, Bulle	1987
	PROGIN Antoine, Tafers	1990
	GRAND Michel, Fribourg	2000
	GRANGIER Pierre, Riaz	2004
	CHATTON Alphonse	2008
	BAYS Meinrad	2009
	COTTING Anton	2009

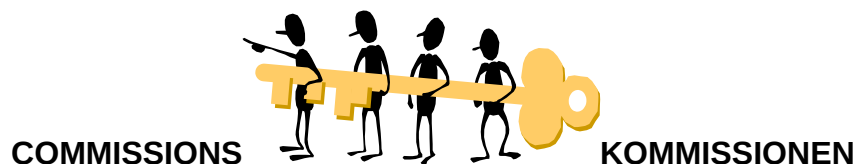
MEMBRES D'HONNEUR DÉCÉDÉS / VERSTORBENE EHRENMITGLIEDER

Présidents d'honneur / Ehrenpräsidenten

MM.	MORAND Alphonse, Bulle	1956
	ROMANENS René, Bulle	1984

Membres d'honneur / Ehrenmitglieder

Mme	GOTHUEY Marcelle, Riaz / Marraine	1975
MM.	DAFFLON Henri, Cottens	1955
	BRASEY Charles, Domdidier	1961
	CORBOUD Georges, Grandvillard	1961
	DUCARROZ Max, Bulle	1961
	MAGNE Charles, Corpataux	1963
	ROSSIER Camille, Neyruz	1963
	GENOUD Louis, Châtel-St-Denis	1975
	SEYDOUX Yves, Bulle	1975
	JAQUET Georges, Bulle	1980
	BUTTY Henri, Villars-sur-Glâne	1992
	BUTTY Marcel, Fribourg	1995
	BAYS Joseph, Chénens	2007
	SCHEUNER Ernest, Villars-sur-Glâne	2010



COMMISSION DU CHAMPIONNAT DE GROUPES Carabine 10m & 50m
 KOMMISSION DER GRUPPENMEISTERSCHAFT Gewehr 10m & 50m

Président	BROILLET Stéphane	☎ 026 321 42 19
Präsident	Imp. des Agges 7, 1754 Avry-sur-Matran	079 424 88 78
	e-mail: sbroillet@bluewin.ch	

Membres	Au besoin
Mitglieder	Nach Bedarf

COMMISSION DE MATCH ET DE LA RELÈVE
 KOMMISSION FÜR MATCH UND NACHWUCHS

AC / LG	ROCHE Pierre-André	☎ 026 665 12 01
	Route du Village 8, 1474 Bollion	079 352 85 83
	e-mail: paroché@bluewin.ch	

PC / KK	ZÜRCHER Marcel	☎ 026 653 22 33
	Route du Village 28, 1690 Lussy	079 658 31 43
	e-mail: laitlussy@bluewin.ch	

COMMISSION DISCIPLINAIRE
 DISZIPLINARKOMMISSION

Membres	CHATTON Alphonse, Fribourg
Mitglieder	GRANGIER Pierre, Riaz
	MOULLET Jacques, Neyruz

COMMISSION DE REVISION DES COMPTES
 REVISORENKOMMISSION

Membres	MAGNE André, Corpataux-Magnedens
Mitglieder	COTTING André-Claude, Avry-sur-Matran

T ableau d'honneur de la SFTS

Ehrentafel des FSSV

Médaille de mérite FST

Verdienst-Medaille SSV

Médaille Maîtrise Cantonale

Kantonalmeisterschafts-Medaille

Bürgi
Jaquier
Zurcher

Marco
Jean-Claude
Aline

Alterswil
Cottens
Cottens

Montre souvenir ou distinction équivalente

Erinnerungs-Uhr oder gleichwertige Auszeichnung

Beyeler
Grangier
Jungo
Müller
Vögeli

Simon
Pierre
Adrian
Beat
Hansruedi

Alterswil
Albeuve
Alterswil
Alterswil
Schmitten-Flamatt

Plaquette d'assiduité SFTS
Fleiss-Plakette FSSV

DISTINCTION DE TIREUR SPORTIF FUSIL 50m
SPORTSCHÜTZEN-AUSZEICHNUNG 50m

Première distinction FST – épingle de cravate or
Erste Auszeichnung SSV – goldene Krawattennadel

Marro
Schafer

Raphael
Pierre

Plaffeien
Marly

Deuxième distinction FST – plaquette bronze
Zweite Auszeichnung SSV – Bronze-Plakette

Troisième distinction FST – plaquette argent
Dritte Auszeichnung SSV – Silber-Plakette

Chételat
Waeber

Albert
André

Fribourg
Fribourg

Quatrième distinction FST – plaquette or
Vierte Auszeichnung SSV – Gold-Plakette

DISTINCTION DE TIREUR SPORTIF FUSIL 10m

SPORTSCHÜTZEN-AUSZEICHNUNG 10m

Première distinction FST – épingle de cravate or
Erste Auszeichnung SSV – goldene Krawattennadel

Deuxième distinction FST – plaquette bronze
Zweite Auszeichnung SSV – Bronze-Plakette

Troisième distinction FST – plaquette argent
Dritte Auszeichnung SSV – Silber-Plakette

Quatrième distinction FST – plaquette or
Vierte Auszeichnung SSV – Gold-Plakette

Sincères félicitations à toutes et à tous!
Herzliche Gratulation an alle!

63^{ème} assemblée des délégués de la Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs du 25 février 2011 à Schmitten

Ordre du jour :

1. Salutations
2. Procès-verbal de la 62ème assemblée à Marly
3. Rapport présidentiel
4. Comptes 2010 et rapport des vérificateurs
5. Budget 2011
6. Elections:
 - du président
 - du comité
7. Rapport et programme des tirs Carabine 50m et 10m
8. Remise des distinctions de la FST, de la SFTS et des prix spéciaux
9. Désignation:
 - de la date du concours fédéral de sociétés Carabine 50m 2011 à Albeuve
 - du lieu du concours fédéral de sociétés Carabine 50m 2012 à Marly
 - de la date du concours fédéral de sociétés Carabine 10m 2011 à Cottens
 - du lieu du concours fédéral de sociétés Carabine 10m 2012 à Lully
 - du lieu de la prochaine assemblée des délégués (district de la Gruyère)
 - du lieu des finales cantonales Carabine 10m 2012 (société à déterminer)
 - du lieu des finales cantonales Carabine 10m 2013 (Lully)
10. Propositions:
 - du comité cantonal
 - des sociétés
11. Divers

POINTS TRAITÉS

1. Salutations

Le président Paul Tornare a l'honneur, pour la dernière fois, d'ouvrir la 63^{ème} assemblée de la SFTS.

Il commence par évoquer la votation au sujet de l'initiative sur les armes qui se clôt par une victoire du tir suisse. Cependant, il rend l'assemblée attentive à ne pas baisser les bras. En effet, lors de la dernière assemblée des présidents de la FST, un déficit de 900'000 frs dans la caisse de la FST était prévu pour 2011. De plus, une diminution de 5'000 licences avait été constatée.

Le président continue en se recentrant sur le plan fribourgeois ; à ce niveau, il constate une diminution de 60 licences pour l'année écoulée. Il relève également le besoin de moniteurs de société.

Un autre point l'inquiète encore beaucoup plus ; il s'agit du renouvellement de notre comité. L'année dernière, au terme de l'assemblée, il nous manquait un caissier et un secrétaire. Le premier a été trouvé, le secrétariat reste vacant. Il remercie Anita Bürgi qui a continué à aider pendant cette année.

A ce poste, il faudra ajouter cette année un président, un responsable des championnats de groupes et un chef de tir 50m. Malgré les recherches effectuées, il manque encore bien du monde et les membres du comité qui continuent ne pourront pas pourvoir à toutes les prestations s'ils ne sont pas aidés par de nouveaux membres. Il est du ressort des sociétés de prendre leur responsabilité. Le président entend déjà certaines personnes parler de fusion. Or, selon lui, pour que la fusion ne se fasse pas au détriment d'une minorité, il faut avoir un comité complet.

Ce serait très dommageable d'en arriver là au vu des résultats des tireurs sportifs de ce canton. Cette année encore, nos tireuses et tireurs se sont mis en évidence. Tout d'abord avec la médaille de bronze en catégorie Dame carabine 50 m 3 positions d'Annik Marguet aux championnats du monde de Munich, puis celles d'or en catégorie Dame par équipe carabine 50m couché, avec Aurélie Grangier, Irene Beyeler et Annik Marguet. Bravo les filles.

Aux différents matchs inter fédérations, à chaque fois l'équipe fribourgeoise était sur le podium.

Il relève également les 1ères places de Tifers et Alterswil aux finales suisses de groupes, ainsi que les excellents classements d'autres sociétés.

Il y a quinze jours, Tifers remportait pour la 7ème fois consécutive la finale du championnat d'équipes et Vully-Broye accédait à la ligue nationale A.

Avec un tel potentiel, nos tireuses et tireurs méritent qu'on les soutienne. C'est pourquoi le président demande aux personnes présentes de s'engager au lieu de procéder à une fusion.

Après ces quelques états d'âmes, le président salue tous les délégués et les remercie d'avoir répondu favorablement à l'invitation, chose qui prouve leur intérêt pour cette société.

Dans cette nombreuse assistance, le président relève la présence de :

- Madame Dora Andres, présidente Fédération sportive Suisse de Tir
- Monsieur Jean Bulliard, président d'honneur de notre société
- Monsieur Ruedi Vonlanthen, président de la Société Cantonale des Tireurs Fribourgeois
- Messieurs Daniel Schoepfer, vice-président et Edgar Schaller chef de tir de la Société de Tir de Schmitten, société qui a organisé cette assemblée
- Monsieur Burger, syndic de la commune de Schmitten
- Nos Membres d'honneur : Othmar Baeriswyl, Michel Tercier, Pierre Grangier, Alphonse Chatton, Anton Cotting et Meinrad Bays.

- Monsieur Jacques Moullet, vice-président de la commission disciplinaire FST

Plusieurs personnes n'ont malheureusement pas pu répondre favorablement à notre invitation et se sont excusées. Il s'agit de :

- Monsieur Andreas von Känel, vice-président de la Fédération sportive Suisse de Tir
- Madame Marlies Volery-Vonlanthen et Monsieur Michel Grand membres d'honneur de la SFTS
- Les sociétés de Le Crêt, Muntelier, Vuadens et Avry-devant-Pont
- Monsieur Jean Ansermet notre responsable de presse

Comme le veut la tradition, l'organisation de cette assemblée est confiée à l'une de nos sociétés. Pour 2011, c'est la société de Schmitten qui s'est proposée. Le président la remercie et donne la parole à un de ses membres, M. Edgar Schaller qui nous la présente. Il évoque l'histoire de cette dernière avec ses différentes phases d'évolution depuis sa création, jusqu'à la société actuelle sous le nom de Schmitten-Flamatt.

L'assemblée ayant été convoquée conformément aux statuts de la société, elle est habilitée à délibérer. Martin Dohner traduira cette assemblée et Paul Tornare l'en remercie. Gilbert Monney, André Devaud et Pierre-André Roche sont nommés scrutateurs.

L'Assemblée se constituera de 37 sociétés représentées, 4 sociétés excusées, 1 société absente sans excuses, 68 délégués avec droit de votes. La majorité absolue est de 35. Il y a 7 hôtes et invités qui nous ont fait l'honneur d'être présents.

2. Approbation du PV de la 62^{ème} assemblée à Marly

Le président donne les références du procès-verbal de la 62ème assemblée des délégués dans le libretto et remercie l'ancienne secrétaire Anita Bürgi qui en a assumé la rédaction et la traduction.

Pas de remarques, cela confirme que ce document retrace avec précision nos délibérations de l'an dernier. Les délégués approuvent le contenu de ce document.

3. Rapport présidentiel

Le rapport présidentiel figure dans notre libretto aux pages 25 et 26 pour les délégués de langue française et aux pages 27 et 28 pour les lecteurs alémaniques.

Ce rapport ne serait pas complet si nous n'avions pas une pensée pour nos membres disparus. Le président présente sa profonde sympathie à toutes les personnes et familles proches du tir fribourgeois qui ont été attristées durant cette dernière année par un deuil.

Des tireurs ou leurs proches ont été frappé par la maladie ou un accident durant cette année 2010, il leur souhaite une prompte et complète guérison.

En hommage aux disparus, une minute de silence est observée.

Suivant le tournus des districts, nous faisons halte en Singine et plus précisément à Schmitten pour nos délibérations 2011. Pour connaître un peu plus ce village, le Président a le plaisir de donner la parole à M. André Burger, syndic de Schmitten qui saura mieux que quiconque nous présenter son village.

M. André Burger nous donne des informations sur la plus jeune commune de Singine bâtie sur un plateau de molasse, entre Berne et Fribourg. Elle compte 3700 habitants et 50 sociétés locales. Cette commune offre 1400 places de travail. Les finances de cette commune sont saines et la commune est une commune moderne.

4. Comptes 2010 et rapport de la commission vérificatrice des comptes

N'ayant pas de successeur à Henri Genoud en fin d'assemblée 2010, German Schaller s'est présenté afin de tenir les comptes de notre société.

Paul Tornare a le plaisir de donner la parole à German afin qu'il nous présente les comptes 2010 de la SFTS.

Ce dernier nous lit le bilan au 31 décembre 2010 ainsi que le compte d'exploitation 2010.

Le président remercie German Schaller pour sa présentation ainsi que pour le travail de comptabilité qu'il effectue tout au long de l'année.

Comme il nous l'a dit, nos comptes laissent entrevoir un bénéfice de 1'582.75 Fr. pour un capital de 55'350.60 Fr.

Ce bénéfice est généré par le poste Revenus divers pour un montant de 1900.- Fr. qui est une réserve non utilisée.

Après cette présentation, le président met en discussion les comptes 2010 de notre sous-fédération.

André Devaud demande des explications sur le montant des débiteurs et le président lui répond que ce montant correspond aux factures des sociétés non encore envoyées le 31 décembre.

La parole n'étant plus demandée au sujet des comptes, le président donne la parole à l'un de nos deux vérificateurs, M. André Claude Cotting qui nous donne lecture de leur rapport de vérification.

Ce dernier donne connaissance des contrôles effectués et demande aux délégués de les approuver.

Après lecture du rapport des vérificateurs, nous devons procéder à l'approbation des comptes. Le président les soumet au vote, tels que présentés dans le rapport annuel. Les délégués les approuvent à l'unanimité et acceptent d'en donner décharge au comité.

Le président remercie sincèrement les délégués pour leur confiance. Conscient que nos redevances à la FST seront en augmentation ces prochaines années, le comité, comme par le passé, s'efforcera de gérer au mieux les biens de la SFTS et ainsi permettre à nos sociétés d'évoluer sans trop de soucis financiers.

5. Budget 2011

Notre caissier a présenté le budget 2011 de la SFTS qui prévoit un déficit de 100.- Fr.

Le président informe que pour 2011, la tune du tireur prélevée pour financer la lutte contre l'initiative sur les armes à la maison sera payée par la société cantonale, selon décision de l'assemblée 2010.

La parole n'étant pas demandée au sujet du budget, ce dernier est soumis au vote. Les délégués présents l'acceptent à l'unanimité.

6. Elections

- du président

L'année dernière, lors de notre assemblée des délégués de Marly, le président avait informé l'assemblée de son intention de démissionner lors de l'assemblée 2011. En effet, depuis 1987 au comité de la SFTS et depuis 12 ans avec la fonction de président, une certaine fatigue s'installe. Ses ennuis de santé d'il y a quelques années n'ont rien arrangé et il n'a plus le dynamisme qu'un président devrait avoir. Il souhaite pour la SFTS du sang neuf, de nouvelles idées et de la motivation.

Durant l'année 2010, le comité a pris des contacts avec certaines personnes qui pourraient reprendre ce poste.

Mi-janvier, une lettre a annoncé les postes qui allaient devenir vacants au sein de notre comité. C'est avec désolation, que le Président vient devant l'assemblée d'aujourd'hui sans candidat à la succession.

Le Président ne prolongera pas son mandat, car l'année prochaine on sera toujours au même point, sans candidat. Il attend les propositions de l'assemblée au sujet du poste de président de la SFTS.

Personne ne se présentant, le président propose de convoquer une assemblée extraordinaire consacrée uniquement à cette élection du président.

André Devaud prend la parole et propose de créer une commission pour analyser les structures du comité et voir si l'on peut simplifier cette organisation. La commission se réunirait et par la suite convoquerait les présidents pour voir comment aller de l'avant.

Le président lui rétorque que le comité peut être revu à la baisse mais que le poste de président doit être de toute façon nommé.

Michel Verdon de la société de Vully-Broye appuie la proposition d'André Devaud. Il trouve dommage de perdre la dynamique qu'il y a dans ce canton et de diminuer les prestations de la SFTS. Il appuie cette proposition et se dit prêt à faire partie de cette commission.

Le président, assez sceptique sur la solution proposée, dit son intention de l'étudier.

Meinrad Bays se dit très déçu du manque de candidats, mais le moment de remercier le président sortant est pourtant là. Il retrace le parcours de Paul Tornare depuis ses débuts au comité cantonal, en 1985, au poste de responsable du championnat de groupe 10m, poste qu'il assumait durant 13 ans. En 1997, il est élu à la présidence de la SFTS. Il évoque les moments difficiles passés durant ces 12 ans de présidence, la disparition de Joseph Bays caissier en charge, la démission successive de deux secrétaires, poste encore vacant actuellement. Paul avait durant cette présidence trouvé une bonne entente avec la SCTF et son président Jean-Louis Romanens avec qui il mit en place la commission de formation et relève. Pour remercier le président sortant pour son inlassable travail, Meinrad propose de nommer Paul Tornare président d'honneur de la SFTS, nomination qui fut faite par acclamations. Meinrad Bays lui remet l'assiette en bois attestant de ce titre ainsi qu'un bon de voyage avec destination à choix.

Très ému, Paul remercie l'assemblée pour cet honneur et le cadeau reçu. Il évoqua le plaisir qu'il a eu d'être dans les stands et de rencontrer tant d'amis. Il aurait été comblé si ce soir, en plus de cet honneur et de ce cadeau, il avait pu serrer la main de son successeur.

- du comité

L'année dernière, à cette même assemblée, nous cherchions à repourvoir les postes de caissier et de secrétaire, sans succès durant la séance.

German Schaller s'était proposé après l'assemblée en tant que caissier. Pour le poste de secrétaire, durant l'assemblée on avait suggéré d'attendre la tenue des assemblées de sociétés, mais à l'heure actuelle le poste est toujours vacant.

Merci à Anita Bürgi qui ne nous a pas lâchés complètement ; elle a assumé encore le contrôle des licences et la confection du rapport annuel.

Les PV de séances et la correspondance sont venus compléter le travail du président.

Cette année, après plus de 40 ans d'activité, Alphonse Chatton a émis le vœu d'être déchargé de ses fonctions. Il avait déjà démissionné il y a 3 ans, mais vu que l'on avait personne trouvé pour le remplacer, il avait poursuivi sa mission.

Alphonse a rejoint le comité SFTS en 1970 et s'est toujours occupé des passes cantonales et des tirs populaires SFTS. C'était également notre gérant des cartes couronnes de l'ex SSTs. Le président remercie Alphonse pour ce bel exemple de serviabilité et pour le remercier lui remet un petit présent.

Si l'on continue d'énumérer les démissionnaires, on s'arrête sur Meinrad Bays qui a débuté son activité en 1981. Sa première fonction au sein du comité fut la gestion des membres, puis celle des licences. Il prit par la suite la charge des championnats de groupes 50m, puis a ajouté le 10m et les distinctions de tireurs sportifs. Depuis 2006, Meinrad était également le vice-président de la SFTS. Le président adresse des remerciements à Meinrad pour cette longue activité et lui remet aussi un cadeau.

Une autre personne a émis son désir de quitter le comité de la SFTS, c'est Hermann Buntschu. Très actif dans la formation, car il est moniteur J+S, cette fonction qu'il a assumée durant trois ans surchargeait Hermann. C'est pourquoi il a décidé de démissionner. En lui remettant deux bouteilles de vin, le président lui adresse sa reconnaissance.

Si on fait le point, il nous faut repourvoir les postes suivants :

- Secrétariat, c'est-à-dire les PV des séances de comité et de l'assemblée et la mise en page du rapport annuel en format PDF
- Chef de tir 50m, qui comprend les passes cantonales, les tirs décentralisés 50m de la FST, les matchs olympiques et les matchs 3 positions SFTS
- Responsables des championnats de groupes FST et SSTS 50m et 10m

Il est bien clair que si tous les postes ne sont pas repris, le comité en place ne pourra pas tout gérer et certaines activités seront mises de côté jusqu'à ce qu'un responsable soit trouvé pour cette activité.

Le président informe les délégués que les membres sortants du comité seront disponibles pour aider et conseiller leur successeur durant l'année à venir.

Le président présente le seul candidat au poste de chef de tir 50m. Il s'agit de Roland Bertschy de Bulle. Roland a été président de la société de Bulle de longues années.

Paul Tornare donne la parole aux délégués pour des propositions.

Après un long moment de silence, Jacques Moullet prend la parole et pour soutenir cette commission de restructuration du comité de la SFTS se présente pour reprendre le secrétariat durant la phase transitoire et peut-être après.

Stéphane Broillet de Fribourg s'annonce pour reprendre un poste au comité.

Jacques Moullet propose de rechercher encore une personne pour le match, mais en vain.

Par acclamations, les délégués élisent Roland Bertschy, Jacques Moullet et Stéphane Broillet au comité de la SFTS.

Puis l'élection des membres sortants, soit Anton Cotting, Patrice Rossier, Ludwig Gugler et German Schaller se déroule également sous les applaudissements.

Le président propose également de renommer la commission financière. Ses deux membres, soit André Magne et André-Claude Cotting, acceptent un nouveau mandat et sont élus à l'unanimité.

Soulagé, le président remercie toutes les personnes qui se sont mises à disposition de la SFTS et des tireurs sportifs fribourgeois.

Après ces moments importants pour la SFTS, le président a le plaisir de donner la parole à la présidente de la Fédération sportive Suisse de Tir, Mme Dora Andres.

Cette dernière nous présente les salutations du comité de la fédération suisse de tir sportif et remercie de l'invitation. Elle remercie les personnes qui s'investissent pour notre sport tout au long de l'année. Elle énumère quelques points importants qui se sont déroulés en 2010, la diminution du nombre des licences en relevant que le nombre des licences octroyées à des dames a pour sa part progressé de 5%. Elle relève, aux championnats du monde de Munich, la première place quota d'Annik Marguet pour les jeux olympiques de Londres.

Le thème central de la FST est la promotion des jeunes et la formation et la société faîtière a investi 40% de plus de ses moyens financiers que les années précédentes.

Au sujet de l'organe officiel de publication de la Fédération sportive Suisse de Tir, notre présidente insiste sur l'objectif qui est de présenter des comptes équilibrés jusqu'en 2012. Le concept du journal sera entièrement remodelé et une nouvelle orientation lui sera donnée. Le financement sur la base des licences a été maintenu pour 2012. Pour 2013, on planifie un nouveau modèle de financement qui tiendra compte des taxes de licences, des cotisations des membres et des abonnements à l'organe de publication. Un groupe de travail a été mis en place pour étudier ce concept.

Elle relate que le canton de Fribourg a dit un fort non à l'initiative et remercie les tireurs fribourgeois.

Un point fait souci aux responsables de la FST, c'est le problème des finances de la FST qui voit un important déficit. Il ne sera pas possible lors de l'assemblée d'Aarau de présenter des comptes équilibrés. L'objectif est de remettre la FST sur une voie solide à plus ou moins long terme.

Elle fait l'éloge du président sortant et fait remarquer l'importance de son activité en faveur de la Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs. Au nom de la FST, elle remercie Paul Tornare ainsi que les autres membres du comité sortants.

7. Rapport et programme des tirs 50m et 10m

Les tireurs sportifs fribourgeois se sont à nouveau mis en évidence durant l'année 2010. Nous les retrouvons sur le plan international avec la médaille de bronze d'Annik Marguet aux championnats du monde Dames 3 positions de Munich, celle d'or au match couché de l'équipe féminine à ce même championnat.

Sur le plan national, nos équipes et groupes occupent régulièrement le haut des classements.

En individuel, nos sportifs ont remporté plusieurs titres aux championnats suisses et obtenus des classements plus qu'honorables.

Le seul point négatif, point qui est étroitement lié au nombre de licences, est la diminution de participants à nos différents concours. Il est indispensable que chaque société forme de nouveaux membres et incite l'ensemble de ses tireurs à être beaucoup plus actif.

Les chefs des différentes disciplines, Alphonse Chatton, Meinrad Bays, Hermann Buntschu, Ludwig Gugler, Patrice Rossier et Anton Cotting présentent leur rapport de la saison 2010 que l'on retrouve dans le libretto 2010. Ces derniers seront approuvés en bloc au terme de cette présentation.

Au programme cantonal 50 m, on relève au total une diminution de 87 passes en 2010, soit environ 30 par cibles.

Pour les jeunes tireurs, Ludwig Gugler déplore une importante diminution des jeunes à la finale cantonale. Il s'interroge sur la validité du programme Debout-Genou qui ne voit pas une grande participation. Il demande aux responsables des sociétés de réfléchir pour la séance technique à une solution qui attirerait les jeunes.

Pour la première fois, un diplôme et des cartes couronnes viennent récompenser les premiers des trois catégories aux deux distances. Le diplôme est l'œuvre de Nicolas Schneider.

Pour la carabine 10m, c'est également la diminution de participants aux concours qui préoccupe.

Profitant de la présence des deux instructeurs cantonaux, le président les remercie et leur demande de s'exprimer sur leur activité 2010.

Pierre-André Roche nous informe qu'une dizaine de jeunes participeront au début avril aux finales suisses de la jeunesse. En 2010, il a organisé 4 entraînements et 4 sélections. Il est déçu de la participation. Il relate l'organisation du week-end de formation à St-Georges où une quinzaine de jeunes ont participé.

Depuis 2010 J+S reconnaissait le tir à air comprimé. Dans notre canton, à la carabine 10m, 9 sociétés ont un moniteur J+S, mais 19 sociétés n'ont pas encore fait le pas. Il fait la publicité pour la formation de coach, qui doit effectuer la partie administrative de la formation J+S. Un cours de formation aura lieu début mai.

Marcel Zürcher dit sa déception de n'avoir eu qu'une inscription pour le week-end de formation à 50m et de ce fait devoir annuler l'entraînement. Au match debout à Schwadernau, 3 jeunes ont participé. Marcel commente le match romand et le match inter fédérations où Fribourg termine 3ème.

Il fait part de son souci de constater que depuis 2 ans, aucun nouveau junior en trois positions n'est venu grossir les rangs à la finale cantonale. Ces tireurs sont tous issus de 5 sociétés, que font les autres sociétés.

C'est en prenant connaissance de tous ces rapports que l'on réalise l'importance de notre activité. Le président adresse un grand Merci aux responsables de ces concours et à tous les tireurs qui prennent régulièrement part à nos différentes manifestations.

Mr Marschall, président de Tafers, trouve dommage que dans les résultats on n'ait pas présenté la première place de Tafers à la finale promotion relégation du championnat d'équipe et la promotion de Vully-Broye. Il demande de mettre une photo des deux équipes dans le rapport 2011.

Le président lui répond que le championnat d'équipes est géré entièrement par la FST et que pour les résultats il en a parlé dans l'introduction de l'assemblée.

Les rapports de tirs sont approuvés à l'unanimité.

8. Remise des distinctions de la FST, SFTS et de prix spéciaux

A l'heure où nous avons des difficultés à recruter des membres pour notre comité, la remise de médaille de mérite de la FST nous démontre qu'il y a encore des gens qui s'investissent pour notre sport.

Cette année nous avons le plaisir d'appeler André Waeber de Fribourg à venir toucher cette distinction. André est depuis des années un des piliers de la société 10m de Fribourg-Ville. Le président le remercie chaleureusement pour son engagement.

Auparavant, l'assemblée a entendu les rapports d'activité des différentes disciplines. Bien tirer est une chose, mais il y a aussi le moment des récompenses. Récompenser les tireuses et tireurs qui ont réalisé de bonnes performances est un point qui tient à cœur au comité.

Pour le match couché et le match décentralisé 3 positions, Hermann Buntschu a remis les médailles cantonales à Andrey Heribert, Brünisholz Julien, Fink Heinrich et Götschmann Fabian. Il a aussi remis les montres à Delley Claude-Alain, Grossrieder Daniel, Gugler Yannik, Schaller Edgar et Tâche Jean-Marie.

Meinrad Bays pour sa part avait la tâche de remettre les distinctions de tireur sportif à la carabine 50m. La première distinction est attribuée à Bürgy Fabian, la seconde à Bürgy Martin et la troisième pour Ruedi Eugène, tous de Cordast.

Le président signale qu'aucune demande n'a été faite pour les distinctions de tireurs sportifs 10m FST.

Depuis 5 – 6 ans, nous avons pris l'habitude lors de cette assemblée d'honorer les tireuses et tireurs qui se sont distingués durant l'année en obtenant un podium sur le plan international ou un titre de champion suisse aux finales FST.

Cette année nous sommes gâtés, car nos tireuses se sont distinguées sur le plan international et de nombreux titres de champions suisses reviennent en terre fribourgeoises.

La distribution débute par la plus titrée, Annik Marguet. En effet Annik obtient la médaille de Bronze aux championnats du monde de Munich, en 3 positions 50 m avec 582 points et 99.2 en finale. Elle fait également partie de l'équipe suisse Dame qui gagne le championnat par équipe en 50m couché à ce même championnat où elle totalise 594 points.

De plus, Annik obtient le titre de championne suisse 50 m 3 positions. En plus des félicitations, le président remet un petit cachet à Annik.

La suivante à être appelée est Irene Beyeler. Irene faisait aussi partie de l'équipe suisse Dame championne du monde à Munich et elle a réalisé 591 points. Aux finales suisses, Irene se classe première en catégorie Dame carabine 10m. Félicitations à Irene qui malheureusement est excusée pour ce soir.

De cette équipe Dame des championnats du monde, la dernière à être appelée est Aurélie Grangier. Aurélie a obtenu le meilleur résultat des trois avec 595 points. Sincères félicitations. Aurélie est également excusée pour cette assemblée.

Sur le plan suisse, restons en catégorie Dames junior carabine 10m où l'on trouve à la première place Eléonore Moret. Eléonore reçoit également une récompense et des encouragements.

Chez les juniors toujours, mais en catégorie homme, Claude-Alain Delley réalise le doublé en gagnant à la carabine 50 m le match couché et le match 3 positions. Claude-Alain est vivement applaudi lorsqu'il touche son présent.

Pour terminer, en catégorie Elite, Beat Müller remporte le match 3 positions à la carabine 50m.

9. Désignation des dates et lieux des différents concours

Il y a plusieurs dates et lieux à répartir :

- Concours fédéral de sociétés carabine 50 m 2011 : ce concours sera organisé à Albeuve. Le 13 août aura lieu le tir préalable, les 26, 27 et 28 août se déroulera le concours sociétés. Le président rappelle que les dates des décentralisés et du concours de sociétés ont été inversées. Pierre Grangier, pour la société d'Albeuve accepte cette organisation.
- Concours fédéral de sociétés Carabine 50 m 2012 : Marly. Marcel Bürgy de Marly est d'accord de mettre sur pied cette organisation en 2012.
- Concours fédéral de sociétés Carabine 10 m 2011 : Cottens-Lussy. Cette société en accepte l'organisation.
- Concours fédéral de sociétés Carabine 10 m 2012 : Estavayer-Lully qui s'exprime favorablement à cette organisation.
- Assemblée des délégués 2011 : Selon le tournus ce sera le district de la Gruyère qui nous accueillera. Pierre-Alain Zbinden accepte au nom de la société de Bulle 50m.

- Nous sommes à la recherche d'une société pour l'organisation des finales 10m 2012. Les éventuels candidats peuvent contacter Paul Tornare pour des renseignements ou inscription.
- Finales 10 m 2013 Estavayer-Lully.
- Finales 10 m 2014 Avry-sur-Matran.

10. Propositions du comité cantonal et des sections

Il n'y a aucune proposition pour ce point.

La parole est donnée à M. Ruedi Vonlanthen président de la Société Cantonale des Tireurs Fribourgeois. Ce dernier exprime le plaisir qu'il a de participer à cette assemblée et apporte les salutations de la SCTF.

Il relate les succès de nos tireuses et tireurs et annonce que la BCF a renouvelé son sponsoring envers les tireurs.

Il loue le résultat de la votation du 13 février, se dit fier des tireurs fribourgeois. Il félicite le comité sortant ainsi que les élus de ce soir. Il espère pouvoir serrer les rangs et unir les efforts.

11. Divers

Le président rappelle les conditions pour toucher les subsides du Sport-Toto et les démarches à réaliser.

Il informe également que des armes peuvent être achetées avec l'aide du Sport-Toto en passant par les sociétés cantonales qui ont rédigé un règlement.

Pour soutenir le Sport-Toto, il faut jouer et déposer votre talon dans le canton, car la répartition des bénéfices est basée sur le chiffre d'affaire réalisé sur le territoire fribourgeois.

Profitant des divers, Marcel Zürcher de Cottens informe que sa société a acheté en 2008, après avoir déposé un dossier de demande, 5 carabine 10m. Or à ce jour il n'ont reçu aucun subside. Profitant de la présence du président SCTF M. Vonlanthen, Paul Tornare lui demande où le dossier en est. Ce dernier ne peut pas répondre comme ça et il regardera la chose.

Otto Binz de la fédération de la Singine relate ses statistiques au niveau des licences et lance un appel au sujet de la formation des jeunes.

André Devaud de Fribourg remercie Paul Tornare pour son inlassable travail ainsi que les membres du comité. Il remercie aussi Annik et Aurélie d'avoir été devant les médias lutter contre l'initiative. Il fait la plaidoirie de la vie associative et pense que l'on ne doit pas mettre les jeunes dans un cocon, mais les intégrer dans la vie associative.

Pierre-Alain Zbinden demande la date de la séance technique, il lui est répondu qu'elle se déroulera le 24 mars à Cottens.

Avant de clore cette assemblée, tous les points ayant été traités, le président remercie l'assemblée des délégués pour leur participation active à nos débats. Ses remerciements vont également à :

- nos hôtes et invités qui ont fait l'honneur d'être parmi nous ce soir,
- les présidents et les membres des comités des sections pour leur efficace collaboration tout au long de l'année
- les instructeurs et responsables engagés dans la formation sans qui l'avenir de notre sport serait compromis
- la Société Cantonale des Tireurs Fribourgeois pour les bons rapports
- ses collègues du comité cantonal et les membres des commissions, qui semaines après semaines s'investissent sans compter pour notre sport
- à la presse pour les nombreux articles qui relatent notre activité
- notre traducteur de ce jour M. Martin Dohner
- la Banque Cantonale de Fribourg pour son sponsoring
- à la société de tir de Schmitten qui a effectué les préparatifs de ce rassemblement
- à M. le syndic de Schmitten, pour son message et la commune de Schmitten pour le verre qui nous sera servi tout à l'heure.

Merci également à nos sponsors du libretto, pensez-y lors de vos achats.

Avant de quitter définitivement cette présidence, Paul Tornare remercie toutes les personnes qui l'ont aidé dans sa tâche de président. Sans cet appui, il ne serait jamais arrivé à tenir durant 12 ans les rênes de la SFTS. Merci à toutes les sociétés qui ont compris que la SFTS n'est pas comme une religion que l'on implore quand on a besoin d'un service ou d'une aide, mais bien une société solidaire où pour recevoir il faut savoir donner.

Finalement Paul Tornare adresse ses vœux de réussite au futur comité et il souhaite au futur président autant de plaisir qu'il en a eu pour sa part et que vive la SFTS.

Par ces souhaits le président lève l'assemblée à 23.10 Heures.

63. ordentliche Delegiertenversammlung des Freiburger Sportschützen-Verband vom 25. Februar 2011 in Schmitten

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der 62. Delegiertenversammlung in Marly
3. Bericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 2010 und Revisorenbericht
5. Budget 2011
6. Wahlen:
 - des Präsidenten
 - des Vorstands
7. Bericht und Programm Gewehr 50m und 10m
8. Übergabe der Auszeichnungen des SSV resp. FSSV sowie der Spezialpreise
9. Festlegung:
 - des Datums des eidg. Vereinswettschiessens Gewehr 50m 2011 in Albeuve
 - des Austragungsortes des eidg. Vereinswettschiessens Gewehr 50m 2012 in Marly
 - des Datums des eidg. Vereinswettschiessens Gewehr 10m 2011 in Cottens
 - des Austragungsortes des eidg. Vereinswettschiessens Gewehr 10m 2012 in Lully
 - des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung (Greyerzbezirk)
 - des Austragungsortes des Kantonalfinals Gewehr 10m 2012 (Verein zu bestimmen)
 - des Austragungsortes des Kantonalfinals Gewehr 10m 2013 (Lully)
10. Vorschläge:
 - des Kantonalvorstands
 - der Vereine
11. Verschiedenes

VERHANDLUNGEN

1. Begrüssung

Der Präsident Paul Tornare hat zum letzten Mal die Ehre, die 63. ordentliche Delegiertenversammlung des FSSV zu eröffnen.

Zu Beginn erinnert er an die Abstimmung der Initiative «Schutz gegen Waffengewalt», welche mit einem Sieg des Schweizer Schiesssports endete. Hingegen fordert er die Versammlung auf, wachsam zu bleiben und die 'Hände nicht in den Schoss zu legen'. Anlässlich der letzten Präsidentenversammlung des SSV wurde nämlich für 2011 ein Defizit von CHF 900'000 veranschlagt. Zudem musste ein Rückgang von 5'000 Lizenzen verzeichnet werden.

Der Präsident fährt fort und erläutert die freiburgischen Fakten, wo im vergangenen Jahr eine Verringerung von 60 Lizenzen registriert wurde, und er erwähnt ebenfalls das Bedürfnis an Instruktoren in den Vereinen.

Ein weiterer Punkt jedoch beunruhigt ihn noch mehr – es geht um die Erneuerung unseres Vorstands. Am Ende der letztjährigen Versammlung fehlte ein Kassier und eine

Sekretärin, wobei der erste Posten besetzt werden konnte, das Sekretariat hingegen vakant blieb. Er dankt Anita Bürgi, welche während diesem Jahr weiterhin mitgeholfen hat.

Dieses Jahr kommen nun noch die Posten des Präsidenten, eines Verantwortlichen Gruppenmeisterschaften sowie des Schützenmeisters 50m dazu. Trotz Suche fehlen noch immer Viele, und der verbleibende Vorstand wird sich ohne Hilfe neuer Mitglieder nicht um alles kümmern können. Es liegt an den Vereinen, ihre Verantwortung wahrzunehmen. Der Präsident hört schon einige Personen über eine Fusion sprechen. Damit aber ein Zusammenschluss nicht zum Nachteil einer Minderheit erfolgt, ist seiner Meinung nach ein vollzähliger Vorstand nötig.

Angesichts der Resultate der Sportschützen dieses Kantons wäre dies schädlich. Unsere Schützinnen und Schützen haben sich dieses Jahr wiederum klar hervorgehoben – zuallererst mit der Bronzemedaille von Annik Marguet an der Weltmeisterschaft in München in der Kategorie Gewehr 50m 3-Stellung Damen. Dazu kommen die Goldmedaillen von Aurélie Grangier, Irene Beyeler und Annik Marguet in der Kategorie Gewehr 50m liegend Mannschaft Damen – «Bravo»!

Beim jeweiligen Verbandsmatch standen die Freiburger-Mannschaften jedes Mal auf dem Podest.

Der erste Rang sowohl von Tifers als auch von Alterswil am Final der Schweizer-Gruppenmeisterschaften sowie die ausgezeichneten Klassierungen anderer Vereine sind ebenfalls zu erwähnen.

Vor zwei Wochen gewann Tifers zum 7. Mal in Folge den Final der Mannschaftsmeisterschaft und Vully-Broye gelang der Aufstieg in die Nationalliga A.

Mit einem derartigen Potenzial verdienen unsere Schützinnen und Schützen unsere Unterstützung, und deshalb fordert der Präsident von den Anwesenden Taten anstatt Fusionsgedanken.

Nach diesem Stimmungsbericht heisst der Präsident alle Delegierten herzlich willkommen. Er dankt für deren Anwesenheit und Interesse.

Namentlich begrüsst er:

- Frau Dora Andres, Präsidentin Schweizer Schiesssportverband SSV
- Herr Jean Bulliard, Ehrenpräsident unseres Vereins
- Herr Ruedi Vonlanthen, Präsident des Freiburgischen Kantonalschützenvereins FKSV
- Herren Daniel Schoepfer, Vize-Präsident, und Edgar Schaller, Schützenmeister des Vereins Schmitten, Gastgeber dieser Versammlung
- Herr André Burger, Gemeindeammann von Schmitten
- Unsere Ehrenmitglieder, Othmar Baeriswyl, Michel Tercier, Pierre Grangier, Alphonse Chatton, Anton Cotting und Meinrad Bays
- Herr Jacques Moullet, Vize-Präsident der Disziplinarkommission SSV

Mehrere Personen können heute Abend nicht anwesend sein und haben sich entschuldigt; es sind dies:

- Herr Andreas von Känel, Vize-Präsident des Schweizer Schiesssportverband
- Frau Marlies Volery-Vonlanthen und Herr Michel Grand, Ehrenmitglieder FSSV
- Die Vereine von Le Crêt, Muntelier, Vuadens und Avry-devant-Pont
- Herr Jean Ansermet, unser Pressevertreter

Traditionsgemäss ist einer unserer Vereine für die Organisation dieser Versammlung verantwortlich – für 2011 ist dies Schmitten. Der Präsident dankt und gibt das Wort an Edgar Schaller, welcher ein chronologischer Überblick gibt bezüglich Entwicklung seines Vereins mit dem heutigem Namen 'Schmitten-Flamatt'.

Die Versammlung wurde gemäss Statuten einberufen und ist beschlussfähig. Martin Dohner besorgt die Übersetzung, was vom Präsidenten verdankt wird. Gilbert Monney, André Devaud und Pierre-André Roche werden als Stimmzähler gewählt.

An der Versammlung sind 37 Vereine vertreten, 4 sind entschuldigt – 1 unentschuldigt; 68 Delegierte sind anwesend und stimmberechtigt. Das absolute Mehr ist 35. Wir haben die Ehre, 7 Gäste unter uns zu zählen.

2. Genehmigung des Protokolls der 62. Delegiertenversammlung in Marly

Der Präsident gibt den Hinweis bezüglich Protokoll der 62. Delegiertenversammlung im Libretto und dankt der ehemaligen Sekretärin Anita Bürgi für dessen Verfassung und Übersetzung.

Es gibt keine Bemerkungen; das Protokoll beinhaltet die letztjährigen Beschlüsse und wird genehmigt.

3. Bericht des Präsidenten

Der Bericht des Präsidenten kann auf den Seiten 25/26 in Französisch, resp. Seiten 27/28 in deutscher Sprache nachgelesen werden.

Dieser Bericht wird ergänzt mit der Erinnerung an diejenigen Mitglieder, welche nicht mehr unter uns sind, und der Präsident spricht allen Betroffenen seine Anteilnahme aus. Denjenigen Schützen oder Angehörigen, welche 2010 durch Krankheit oder Unfall betroffen wurden, wünscht er rasche Genesung.

Zur Ehrung der Verstorbenen wird eine Gedenkminute eingehalten.

Gemäss Turnus weilen wir heute für unsere Verhandlungen im Sensebezirk, und der Präsident bittet den Ammann von Schmitten, uns sein Dorf näher vorzustellen.

Herr André Burger informiert uns über die jüngste Gemeinde im Sensebezirk, gegründet auf einer zwischen Bern und Freiburg gelegenen Sandsteintafel, mit 3700 Einwohnern und 50 angesiedelten Firmen.

Schmitten ist eine moderne Gemeinde mit gesunden Finanzen; sie bietet 1400 Arbeitsplätze.

4. Jahresrechnung 2010 und Revisorenbericht

Da am Ende der Versammlung 2010 kein Nachfolger für Henri Genoud gefunden worden war, hat sich German Schaller als Rechnungsführer unseres Verbands zur Verfügung gestellt und präsentiert nun den Jahresabschluss 2010 des FSSV. Er verliest die Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 2010.

Der Präsident dankt German Schaller für seine Arbeit und gibt Anmerkungen zum ausgewiesenen Kapital von CHF 55'350.60 sowie Gewinn von CHF 1'582.75, welcher sich auf den Posten 'Einkommen Diverse' von CHF 1'950.- stützt – als nicht benutzte Reserve.

Danach eröffnet der Präsident die Diskussion zur Jahresrechnung 2010 unseres Verbands.

André Devaud fragt bezüglich des unter 'Diverse Debitoren' aufgeführten Betrages. Der Präsident erklärt, dass es sich hierbei um die am 31. Dezember noch nicht an die Vereine versandten Rechnungen handelt.

Da sich niemand mehr zu Wort meldet, gibt der Präsident das Wort an André Claude Cotting, einer unserer zwei Rechnungsprüfer, welcher über die vorgenommenen Kontrollen informiert und den Revisorenbericht verliest. Er schlägt den Delegierten die Annahme des im Jahresbericht aufgeführten Rechnungsabschlusses vor.

Dies erfolgt einstimmig und dem Vorstand wird Decharge erteilt.

Der Präsident dankt den Delegierten für ihr Vertrauen. Im Bewusstsein, dass unsere Abgaben an den SSV in den nächsten Jahren erhöht werden, fügt er hinzu, dass sich der Vorstand auch weiterhin bemühen wird, das Vermögen des FSSV gut zu verwalten, damit sich unsere Vereine ohne allzu grosse finanzielle Sorgen weiterentwickeln können.

5. Budget 2011

Der Kassier erläutert das Budget 2011 des FSSV, welches ein Defizit von CHF 100.- vorsieht.

Der Präsident teilt mit, dass 2011 die Gebühr für den Kampf gegen die Waffeninitiative durch den Kantonalverband bezahlt wird – gemäss Beschluss der Versammlung 2010.

Das Budget 2011 wird einstimmig von der Versammlung genehmigt.

6. Wahlen

– des Präsidenten

Anlässlich der letzten Delegiertenversammlung in Marly hat der Präsident über seinen für 2011 geplanten Rücktritt informiert, denn als FSSV-Vorstandsmitglied seit 1987, mit Funktion als Präsident seit 12 Jahren, stelle er eine gewisse 'Amtsmüdigkeit' fest. Seine gesundheitlichen Probleme vor einigen Jahren haben auch ihren Teil beigetragen, und es fehle ihm die nötige Dynamik. Für den FSSV wünscht er Verjüngung, neue Ideen und Motivation.

Trotz den Anstrengungen des Vorstands im 2010 und dessen Schreiben von Mitte Januar 2011, trete er heute etwas verzweifelt – ohne Kandidat für seine Nachfolge – vor die Versammlung.

Der Präsident werde sein Mandat nicht verlängern, denn somit wäre das Problem, einen Nachfolger zu finden, nicht gelöst. Er erwartet Vorschläge seitens der Versammlung bezüglich des Posten als Präsident des FSSV.

Da sich niemand meldet, beabsichtigt der Präsident, eine ausserordentliche Versammlung einzuberufen, welche ausschliesslich dieser Ersatzwahl dient.

André Devaud meldet sich zu Wort und schlägt vor, eine Arbeitsgruppe zu bilden, um die Strukturen des Vorstands zu analysieren und eine allfällige, organisatorische Vereinfachung zu prüfen. Diese Kommission würde mit den Vereinspräsidenten das weitere Vorgehen festlegen.

Der Präsident erwidert, dass die Struktur des Vorstands zwar grundsätzlich geprüft werden kann, dass aber ein Präsident auf jeden Fall ernannt werden muss.

Michel Verdon des Vereins Vully-Broye befürwortet die Idee von André Devaud. Er würde es schade finden, wenn Dynamik in diesem Kanton verloren ginge und die Leistungen des FSSV verringert würden. Er unterstützt den Vorschlag und erklärt sich bereit, in dieser Kommission mitzuhelfen.

Der Präsident – zwar ziemlich skeptisch gegenüber der vorgeschlagenen Lösung – erklärt sich bereit, dieselbe zu studieren.

Meinrad Bays äussert sich sehr enttäuscht über den Mangel an Kandidaten, findet dennoch, dass an dieser Stelle dem abtretenden Präsidenten einen Dank gebührt. Er zeichnet den Weg von Paul Tornare nach seit seinem Eintritt in den Kantonalvorstand im 1985, als Verantwortlicher Gruppenmeisterschaft 10m während 13 Jahren bis zur Wahl als Präsident des FSSV im 1997. Er erinnert an die schwierigen Phasen während diesen 12 Jahren Präsidium, z.B. den Tod des amtierenden Kassiers Joseph Bays, die aufeinanderfolgenden Demissionen von zwei Sekretärinnen, deren Posten noch immer vakant ist. Paul hatte ein gutes Einvernehmen mit dem Freiburgischen Kantonschützenverein (FKSV) und dessen Präsidenten, Jean-Louis Romanens, woraus die Gründung der Kommission für Ausbildung und Nachwuchs resultierte. Zum Dank für die unermüdliche Arbeit des abtretenden Präsidenten, schlägt Meinrad vor, Paul Tornare

zum Ehrenpräsidenten des FSSV zu ernennen, was durch Akklamation erfolgte. Meinrad Bays überreicht ihm einen Holzteller als Erinnerung an seine Ehrung nebst einem Reisegutschein.

Ergriffen, dankt Paul der Versammlung für die ihm erwiesene Ehre und für das Geschenk. Er unterstreicht, dass ihm seine jeweiligen Besuche in den Schiessständen und das Treffen so vieler Freunde grosse Freude bereitet hatte. Dieselbe wäre – nebst der Ehrung und dem Geschenk – heute Abend noch gekrönt worden, wenn er seinem Nachfolger die Hand hätte drücken können.

– des Vorstands

An der vorjährigen Versammlung konnten weder ein neuer Kassier noch eine Sekretärin gefunden werden.

German Schaller hat sich danach als Kassier zur Verfügung gestellt. Betreffend Sekretärin wurde vorgeschlagen, die Durchführung der Generalversammlungen der Vereine abzuwarten; noch heute ist die Stelle vakant.

«Danke» an Anita Bürgi, welche uns nicht hat fallen lassen; sie hat sich weiterhin für die Mitglieder-Kontrolle und die Ausfertigung des Jahresberichts zur Verfügung gestellt.

Die Sitzungsprotokolle und Korrespondenz sind zusätzlich dem Präsidenten angelastet worden.

Dieses Jahr – nach mehr als 40-jähriger Tätigkeit – hat Alphonse Chatton den Wunsch geäussert, von seinen Aufgaben entlastet zu werden. Bereits vor drei Jahren wollte er zurücktreten; führte jedoch sein Amt weiter, da kein Ersatz gefunden worden ist.

Seit 1970 ist Alphonse im Vorstand des FSSV und war verantwortlich für das Kantonalprogramm sowie die Volksschiessen des FSSV. Zusätzlich verwaltete er die Kranzkarten des ehemaligen SSSV. Als Anerkennung für seine Hilfsbereitschaft überreicht ihm der Präsident ein kleines Geschenk

Fährt man mit der Aufzählung der zurücktretenden Personen fort, kommen wir zu Meinrad Bays, der seine Tätigkeit im Vorstand 1981 begonnen hat. Anfangs übernahm er die Mitglieder- und Lizenzen-kontrolle. Danach war er verantwortlich für die Gruppenmeisterschaft 50m – später auch 10m – sowie die Sportschützenauszeichnung. Seit 2006 amtet er als Vize-Präsident des FSSV. Der Präsident dankt Meinrad für diese lange Tätigkeit und übergibt ihm ebenfalls ein Geschenk.

Zudem wünscht Hermann Buntschu aus dem Vorstand FSSV auszutreten. Sehr aktiv in der Ausbildung als J+S Leiter, wurde ihm die Aufgabe, welche er seit drei Jahren ausgeführt hat, zu einer zu grossen Belastung. Der Präsident dankt ihm für seinen Einsatz und übergibt zwei Flaschen Wein.

Zusammenfassend sind also folgende Funktionen im Vorstand neu zu besetzen:

- Sekretariat, d.h. Protokoll der Vorstandssitzungen und der Delegiertenversammlung sowie 'Layout' des Jahresberichts im Format PDF
- Schützenmeister 50m, zuständig für das Kantonalprogramm, dezentralisierte Meisterschaften 50m des SSV, Freiburger-Meisterschaft FSSV (Match liegend sowie 3-Stellung)
- Verantwortlicher für die Gruppenmeisterschaften SSV sowie FSSV 50m und 10m

Selbstverständlich kann der amtierende Vorstand nicht alle Aufgaben erfüllen, falls die freien Posten nicht von neuen Mitgliedern übernommen werden, und gewisse Tätigkeiten werden zurückgestellt bis ein Verantwortlicher gefunden ist.

Der Präsident informiert die Delegierten, dass die abtretenden Vorstandsmitglieder bereit sind, den Nachfolgern während dem kommenden Jahr 'mit Rat und Tat' zur Seite zu stehen.

Als einziger Kandidat kann der Präsident Roland Bertschy, langjähriger Präsident des Vereins Bulle, für den Posten des Schützenmeisters 50m vorstellen.

Paul Tornare erteilt das Wort den Delegierten für Vorschläge.

Nach langer Pause, meldet sich Jacques Moullet und sichert dieser Kommission zur Restrukturierung des FSSV-Vorstands seine Unterstützung zu. Zudem erklärt er sich bereit, das Sekretariat während der Übergangsphase – vielleicht auch länger – zu übernehmen.

Stéphane Broillet von Fribourg gibt bekannt, dass er ein Amt im Vorstand übernehmen werde.

Jacques Moullet schlägt vor, zusätzlich noch ein Verantwortlicher für den Match zu suchen – leider ohne Erfolg.

Roland Bertschy, Jacques Moullet und Stéphane Broillet werden von den Delegierten per Akklamation in den FSSV-Vorstand gewählt.

Danach erfolgt die Wiederwahl der verbleibenden Mitglieder Anton Cotting, Patrice Rossier, Ludwig Gugler und German Schaller – ebenfalls mit Applaus.

Der Präsident schlägt vor, auch die Finanzkommission wieder zu ernennen. Die beiden Mitglieder, André Magne und André-Claude Cotting, stehen für eine neue Amtszeit zur Verfügung. Die Wahl erfolgt einstimmig.

Erleichtert dankt der Präsident allen Personen, welche sich in den Dienst des FSSV und der Freiburger-Sportschützen stellen.

Im Anschluss an diese für den FSSV wichtigen Momente erteilt der Präsident das Wort mit Freude Frau Dora Andres, Präsidentin des Schweizer Schiesssportverband.

Sie überbringt uns die Grüsse des Zentralvorstands und bedankt sich für die Einladung. Einen weiteren Dank richtet sie an all diejenigen, welche sich während des ganzen Jahres

voll für unseren Sport engagieren und zählt einige wichtige Punkte aus 2010 auf. Sie erwähnt die Abnahme der Anzahl Lizenzen und hält fest, dass der Anteil der lizenzierten Damen um 5% zugenommen hat. Sie nennt den ersten Quotenplatz für die Olympischen Spiele in London, der durch Annik Marguet an den Weltmeisterschaften in München erreicht wurde.

Das zentrale Thema des SSV ist die Nachwuchsförderung und Ausbildung. Der Dachverband hat gegenüber der früheren Jahre 40% mehr finanzielle Mittel in diesen Bereich investiert.

Betreffend offiziellem Publikationsorgan des SSV besteht deren Präsidentin auf der Vorgabe, bis 2012 eine ausgeglichene Rechnung zu präsentieren. Das Konzept der Zeitung werde komplett neu gestaltet, und sie wird inhaltlich neu ausgerichtet. Die Finanzierung aus Lizenzen wird 2012 beibehalten. Für 2013 wird eine Neufinanzierung geplant, unter Berücksichtigung der Lizenzabgaben, der Mitglieder-beiträge und der Abonnemente für die Verbandszeitung. Für dieses Konzept wurde eine Arbeitsgruppe gegründet.

Weiter berichtet sie, dass der Kanton Freiburg die Initiative mit grossem Mehr abgelehnt hat, wofür sie den Freiburger Schützen dankt.

Das Problem der Finanzen mit dem grossen Defizit bereitet den Verantwortlichen des SSV Sorgen, denn es werde nicht möglich sein, an der Versammlung in Aarau einen ausgeglichenen Abschluss zu präsentieren. Das Ziel sei jedoch, den SSV längerfristig auf eine solide Basis zurückzubringen.

Dora Andres lobt den aus dem Amt scheidenden Präsidenten und unterstreicht die Wichtigkeit seines Engagement zu Gunsten des Freiburgischen Sportschützen-Verband. Im Namen des SSV dankt sie Paul Tornare wie auch den anderen abtretenden Vorstandsmitgliedern.

7. Bericht und Programm Gewehr 50m und 10m

Die Freiburger Sportler sind auch im 2010 hervorzuheben. Auf internationaler Ebene – an der Welt-meisterschaft in München – hat Annik Marguet die Bronzemedaille Gewehr 50m 3-Stellung und die Mannschaft Damen die Goldmedaille Gewehr 50m liegend gewonnen.

National erreichen unsere Mannschaften und Gruppen regelmässig beste Klassierungen.

Im Einzel haben unsere Sportler an den Schweizermeisterschaften mehrere Titel gewonnen, und ehren-volle Klassierungen erreicht.

Der einzige Negativpunkt ist der Teilnehmerrückgang an unseren verschiedenen Wettkämpfen. Es ist unerlässlich, dass jeder Verein neue Mitglieder ausbildet und all ihre Schützen ermuntert, viel aktiver mitzumachen.

Die Verantwortlichen der verschiedenen Disziplinen, Alphonse Chatton, Meinrad Bays, Hermann Buntschu, Ludwig Gugler, Patrice Rossier und Anton Cotting präsentieren ihre

Berichte der Saison 2010, welche im Jahresbericht zu finden sind und am Ende pauschal gutgeheissen werden.

Beim Kantonalprogramm 50m ist 2010 ein Rückgang von total 87 Passen (ca. 30 pro Scheiben-kategorie) zu verzeichnen.

Ludwig Gugler bedauert, dass markant weniger Schüler den Kantonalfinal bestreiten. Er stellt die Durchführung des Programms 'stehend-kniend' aufgrund der geringen Teilnehmerzahl in Frage und bittet die Vereinsverantwortlichen, sich bis zur technischen Versammlung darüber Gedanken zu machen.

Erstmals werden die besten drei Kategorien beider Disziplinen beim Vereinswettschiessen mit einem Diplom (ein Werk von Nicolas Schneider) sowie mit Kranzkarten belohnt.

Der Teilnehmerrückgang bei der Disziplin 10m stimmt nachdenklich.

Da beide Kantonaltrainer anwesend sind, benutzt der Präsident die Gelegenheit, für ihre Arbeit zu danken, und bittet sie, über die Aktivitäten im 2010 kurz zu berichten.

Pierre-André Roche informiert, dass ca. zehn junge Schützen anfangs April den Schweizer-Jugendfinal bestreiten werden. Während des Jahres 2010 hat er je vier Trainings- und Ausscheidungs-Schiessen organisiert und ist enttäuscht über die Teilnahme. Weiter berichtet er vom Ausbildungswochenende in St-Georges mit ca. 15 jungen Schützen.

Seit 2010 anerkennt J+S das Luftgewehrschiessen. Im Bereich 10m verfügen neun Vereine unseres Kantons über einen Leiter J+S – 19 Vereine haben diesen Schritt noch nicht gewagt. Deshalb macht er Werbung für die Ausbildung J+S zum Coach, der für die Administration verantwortlich ist. Anfangs Mai wird ein Kurs stattfinden.

Marcel Zürcher spricht seine Enttäuschung aus, dass er für das Trainingswochenende 50m nur eine Anmeldung erhalten hatte und dieses deshalb absagen musste. Drei Schützen bestritten den Stehendmatch in Schwadernau. Marcel kommentiert den Westschweizer- und den Verbands-Match, wo Fribourg den 3. Rang belegte.

Er ist besorgt über die Feststellung, dass seit zwei Jahren beim 3-Stellungsmatch des Kantonalfinals kein neuer Junior dazugestossen ist. Die Schützen stammen aus fünf Vereinen – «was ist mit den übrigen Vereinen»?

All diese Berichterstattungen bringen die Wichtigkeit unserer Tätigkeit zum Ausdruck. Der Präsident richtet einen grossen 'Merci' sowohl an die Verantwortlichen dieser Wettkämpfe als auch an alle Schützen, welche bei den verschiedenen Anlässen regelmässig mitmachen.

Samuel Marschall, Präsident von Tafers, bedauert, dass bei den Resultaten der erste Rang von Tafers bei der Finalrunde der Schweizer-Mannschaftsmeisterschaften bzw. der Aufstieg von Vully-Broye in die NL-A nicht aufgeführt sind. Er wünscht, dass der Jahresbericht 2011 ein Foto beider Mannschaften enthält.

Der Präsident präzisiert, dass der SSV für die Durchführung der Mannschaftsmeisterschaft zuständig ist, und dass er die erreichten Resultate in seiner Einführung erwähnt habe.

Sämtliche Berichte werden einstimmig genehmigt.

8. Übergabe der Auszeichnungen SSV resp. FSSV sowie der Spezialpreise

Obschon zur Zeit die Rekrutierung von Vorstandsmitgliedern schwierig ist, zeigt die Übergabe von Verdienstmedaillen SSV, dass es noch Leute gibt, die sich voll für unseren Sport einsetzen.

Es freut uns, dieses Jahr André Waeber – als langjährige 'Stütze' des Vereins Fribourg-Ville 10m – mit dieser Auszeichnung zu ehren und ihm für sein Engagement zu danken.

Zuvor wurde über die verschiedenen Disziplinen berichtet. 'Gut schiessen' ist die eine Seite, doch es liegt dem Vorstand viel daran, die Schützinnen und Schützen für deren guten Leistungen auch zu belohnen.

Für den Liegend- sowie 3-Stellungs-Match dezentralisiert kann Hermann Buntschu die Medaillen über-reichen an Andrey Heribert, Brünisholz Julien, Fink Heinrich und Götschmann Fabian. Eine Erinnerungsuhr oder gleichwertige Auszeichnung erhalten Delley Claude-Alain, Grossrieder Daniel, Gugler Yannik, Schaller Edgar und Tâche Jean-Marie.

Meinrad Bays übergibt die Sportschützen-Auszeichnung SSV Gewehr 50m. Bürgy Fabian erhält eine Krawattennadel, Bürgy Martin eine Bronze- und Ruedi Eugène eine Gold-Plaquette, alle aus Cordast.

Der Präsident meldet, dass keine Sportschützen-Auszeichnung SSV Gewehr 10m angefordert wurde.

Seit 5 – 6 Jahren ist es unser Brauch, an dieser Versammlung diejenigen Schützinnen und Schützen zu ehren, welche während des Jahres an internationalen Wettkämpfen auf dem Podest standen oder einen Titel an den Schweizermeisterschaften SSV erreicht haben.

Dieses Jahr wurden wir verwöhnt mit Auszeichnungen auf internationaler Ebene, und mehrere Schweizermeistertitel kamen ins Freiburgerland.

Wir beginnen mit Annik Marguet, der meist Ausgezeichneten. Sie gewann Bronze mit 582 Punkten (99,2 im Final) im Gewehr 50m 3-Stellungsmatch an den Weltmeisterschaften in München. Zugleich wurde sie mit der Schweizer-Damenmannschaft 'Weltmeister' im 50m Liegend-Match, wo sie 594 Punkte erzielte.

Zusätzlich wurde Annik Schweizermeisterin Gewehr 50m 3-Stellung. Der Präsident gratuliert und überreicht ihr ein Geschenk.

Als Nächste wird Irene Beyeler aufgerufen. Auch sie gehörte mit 591 Punkten zu der Damenmannschaft, die in München den Weltmeistertitel holte. Sie war auch Siegerin am Final der Schweizermeisterschaften Gewehr 10m Damen – «Gratulation»! Leider musste sie sich für heute Abend entschuldigen.

Aurélie Grangier, als Dritte der Weltmeister-Damenmannschaft, hat mit 595 Punkten das beste Resultat der Mannschaft erreicht – «herzliche Gratulation»! Aurélie hat sich ebenfalls entschuldigt.

Weiter bei den Damen – Kategorie Junior – findet man Eléonore Moret auf dem ersten Rang Gewehr 10m. Auch sie erhält eine Belohnung und Ermutigung.

Ebenfalls bei den Junioren gewann Claude-Alain Delley das 'Double' in der Kategorie Gewehr 50m mit dem jeweils ersten Rang liegend und 3-Stellung. Claude-Alain erhält einen grossen Applaus bei der Übergabe seines Geschenks.

Zum Schluss – in der Kategorie Elite – hat Beat Müller den Gewehr 50m 3-Stellungsmatch gewonnen.

9. Festlegung von Daten und Austragungsorten der verschiedenen Wettkämpfe

Es werden mehrere Daten und Orte bestimmt:

- Das eidg. Vereinswettschiessen Gewehr 50m 2011 findet in Albeuve statt, und zwar am 26., 27. und 28. August und am 13. August das Vorschiesen. Der Präsident erinnert, dass die Daten für den Wettkampf und dezentralisiert vertauscht worden sind. Pierre Grangier übernimmt die Organisation für den Verein Albeuve.
- Eidg. Vereinswettschiessen Gewehr 50m 2012 wird in Marly durchgeführt – Marcel Bürgy ist einverstanden, und wird den Anlass organisieren.
- Für die Durchführung des Eidg. Vereinswettschiessen Gewehr 10m 2011 hat sich Cottens-Lussy. bereit erklärt.
- Das Eidg. Vereinswettschiessen Gewehr 10m 2012 wird vom Verein Estavayer-Lully organisiert.
- Delegiertenversammlung 2011 – gemäss Turnus im Greyerzbezirk. Im Namen des Vereins von Bulle 50m gibt Pierre-Alain Zbinden das Einverständnis.
- Es wird noch immer ein Verein gesucht, der den Kantonalfinal 10m 2012 durchführen wird. Allfällige Kandidaten sind gebeten, sich bei Paul Tornare zu melden.
- Der Kantonalfinal Gewehr 10m 2013 findet in Estavayer-Lully statt (2014 in Avry-sur-Matran).

10. Vorschläge des Kantonalvorstands und der Vereine

Es gibt keine Vorschläge zu unterbreiten.

Ruedi Vonlanthen, Präsident des Freiburgischen Kantonschützenvereins, hat das Wort. Er überbringt die Grüsse seines Verbands (FKSV) und bringt seine Freude zum Ausdruck, an dieser Versammlung anwesend zu sein.

Er berichtet über die Erfolge unserer Schützinnen und Schützen und gibt bekannt, dass die FKB den Sponsorenvertrag verlängert hat.

Er rühmt den Ausgang der Abstimmung vom 13. Februar und ist stolz auf die Freiburger-Schützen. Er gratuliert dem 'alten' Vorstand wie auch den heute neu Gewählten und hofft, zusammenrücken und die Anstrengungen verbinden zu können.

11. Diverses

Der Präsident wiederholt die Bedingungen für den Erhalt finanzieller Unterstützung von Sport-Toto.

Er informiert ebenfalls bezüglich den durch Sport-Toto subventionierten Waffenkauf über den Kantonal-verband – nach dessen Reglement.

Da die Unterstützung durch Sport-Toto von dem im Kanton getätigten Umsatz abhängt, sind die Teilnahmescheine unbedingt im freiburgischen Gebiet abzugeben.

Marcel Zürcher von Cottens meldet sich und informiert, dass sein Verein 2008 fünf Gewehre 10m gekauft und einen Antrag eingereicht hat. Bis heute sei jedoch kein Zuschuss eingegangen. Da der Präsident des Freiburgischen Kantonschützenvereins (FKSV) an der Versammlung anwesend ist, benutzt Paul Tornare die Gelegenheit, ihn direkt nach dem Stand des Dossiers zu fragen. Ruedi Vonlanthen weiss nicht Bescheid, wird sich jedoch erkundigen.

Otto Binz, Präsident des Schiesssportverband des Sensebezirk (SVS) berichtet über seine Statistik bezüglich Lizenzen und macht einen Aufruf zur Ausbildung junger Schützen.

André Devaud von Fribourg dankt Paul Tornare für seinen unermüdlichen Einsatz – wie auch den Vorstandsmitgliedern. Er richtet seinen Dank auch an Annik und Aurélie, welche an Medienanlässen gegen die Waffeninitiative gekämpft haben. Er hält ein Plädoyer über das Vereinsleben und führt aus, dass man die Jungen nicht in einen 'Cocon' wickeln sondern im Vereinsleben fordern soll.

Pierre-Alain Zbinden fragt nach dem Datum der Technischen Versammlung: diese wird am 24. März in Cottens stattfinden.

Zum Schluss der Versammlung – alle Punkte sind behandelt worden – bedankt sich der Präsident bei den Delegierten für ihre aktive Teilnahme an den Verhandlungen.

Seinen Dank geht auch an:

- unsere Gäste, welche uns heute Abend mit ihrer Anwesenheit beehrt haben
- die Präsidenten und Vorstandsmitglieder der Vereine für ihre effiziente Zusammenarbeit 'jahrein – jahraus'
- den Trainern und Verantwortlichen, die sich in der Ausbildung einsetzen – für die Zukunft unseres Sports
- dem Freiburgischen Kantonalstützenverein (FKSV) für die guten Beziehungen
- die Kollegen des Kantonalvorstand und die Kommissionsmitglieder, welche sich selbstlos für unseren Sport engagieren
- die Presse für die zahlreichen Berichterstattungen über unsere Tätigkeiten
- unseren heutigen Übersetzer, Martin Dohner
- die Freiburger Kantonalbank für ihr 'Sponsoring'
- den Verein Schmitten-Flamatt für die Vorbereitungen dieses Treffens
- den Ammann André Burger für die Informationen über Schmitten sowie an seine Gemeinde für den sogleich servierten Aperitif

«Danke» auch den Sponsoren unseres Jahresberichts – «berücksichtigen sie diese bei Ihrem Einkauf»!

Bevor Paul Tornare das Präsidium endgültig abgibt, dankt er allen Personen, die ihm in seinem Amt geholfen haben. Er fügt hinzu, dass er ohne diese Unterstützung nicht während 12 Jahren die Zügel im FSSV gehalten hätte. «Merci» an alle Vereine, welche sich bewusst sind, dass der FSSV keine Religion ist, die man wenn nötig um Hilfe 'anfleht', dass es sich hingegen um einen solidarischen Verband handelt, wo man um zu erhalten auch geben können muss.

Abschliessend wünscht Paul Tornare dem künftigen Vorstand viel Erfolg und hofft, dass der neue Präsident ebensoviel Freude erfahren darf wie er – «es lebe der FSSV»!

Mit seinen Wünschen schliesst der Präsident die Versammlung um 23.10 Uhr.

Rapport du comité

L'an dernier lors de son assemblée de Schmiten, notre SFTS a entamé une 64ème année d'activité très spéciale : une année sans président à sa tête. En effet, Paul Tornare a fait valoir son droit à une retraite amplement méritée et il n'a pas été possible de trouver séance tenante l'oiseau rare qui pouvait lui succéder. Lors de cette assemblée, le comité a tout de même pu se renouveler partiellement avec la nomination de trois nouveaux membres pour remplacer quatre sortants.

Dans sa nouvelle composition, le comité a pu assurer les affaires courantes. Cette transition a été facilitée par la bonne transmission des informations entre les anciens responsables et les nouveaux élus. Merci donc aux membres sortants pour leur précieuse collaboration. Comme président sortant, Paul Tornare a également fait profiter le comité de sa précieuse expérience tout au long de l'année 2011, ce qui fut un inestimable appui. Cher Paul, tout le comité te remercie très sincèrement de lui avoir si bien mis le pied à l'étrier !

Fonctionner sans président n'est pas une alternative viable à long terme, raison pour laquelle un groupe de travail a été rapidement mis sur pied, comme proposé en assemblée. Toutes les sections ont eu l'occasion de collaborer à la définition du profil du candidat idéal, pour trouver un président dont la personnalité et les capacités correspondent aux attentes des tireurs sportifs.

Durant cette année de transition, le comité de la SFTS a également eu des entretiens avec des délégations du comité de nos associations-sœur au sein du tir fribourgeois : la Société cantonale des tireurs fribourgeois et le Groupement des matcheurs fribourgeois. Il s'agissait de prendre des décisions sur les affaires courantes (coordination de calendrier, attribution des fonds sport-toto, mise en œuvre de la finale cantonale tir 10m). Ces rencontres sont très utiles et nous démontrent que nous défendons tous les intérêts des tireurs fribourgeois, chacun dans notre domaine spécialisé et chacun avec autant d'ardeur. Nous nous réjouissons de continuer à entretenir, voire approfondir, ces relations, empreintes de respect mutuel.

Avec la diminution du nombre de licenciés, spécialement aux grandes distances, et vu les moyens importants nécessaires pour faire vivre une société faîtière fédérale, la FST repense son financement et sa manière de communiquer. Un groupe de travail se penche sur le système de financement. Nous y participons activement. La communication a, pour sa part, fait un premier pas vers le renouveau : « Tir Suisse » vient d'être relooké, un exercice qui semble d'ailleurs assez bien réussi. Avec notre compatriote fribourgeois Andreas Von Känel à la tête de la division carabine 10 m et 50 m, nous bénéficions d'un porte-voix efficace. Nous le remercions sincèrement pour l'énergie qu'il déploie en faveur des tireurs sportifs.

Nous sommes tous profondément attachés à la liberté, à notre droit de nous organiser au sein de sociétés, de pratiquer un sport librement. C'est une constante au sein de la population suisse. Le résultat de la votation populaire du 13 février 2011 écartant l'initiative populaire « violence des armes » en est la preuve : 56,3% des votants ont vu clair. Grâce à ce large appui populaire, les tireurs sportifs peuvent continuer à pratiquer leur sport sans devoir redouter des tracasseries administratives.

Le peuple suisse nous a donc fait confiance. A nous d'en être digne et de démontrer que le tireur sportif n'est pas un égoïste qui ne pense qu'à défendre des acquis. Nous devons faire vivre le sport du tir, développer nos activités de formation, aller vers les jeunes et les moins jeunes, sans jamais oublier que la vie associative est un merveilleux outil d'intégration : formons, donnons confiance, permettons à des gens de tous âges de fraterniser, et nous aurons rendu service à la communauté.

Les activités sportives de l'année écoulée n'ont pas été en retrait par rapport aux années précédentes : lorsque l'on parle de tir sportif, on ne peut pas ignorer le canton de Fribourg. Même si on aurait pu espérer une ou deux médailles de plus ici ou là, les performances des athlètes de pointe ont été à la hauteur. N'oublions pas que l'année-phare c'est 2012 et les JO de Londres. Sur trois places-quota, deux sont l'œuvre de nos sportifs : S. Beyeler et A. Marguet. Bravo !

Pour conserver un excellent potentiel en compétition de haut niveau, la base doit être large et très active. Avec un effectif stabilisé, voire en légère progression (794 licences), et toujours une bonne part de juniors dans les activités Carabine 10mètres, nous sommes en bonne position pour que la SFTS reste encore longtemps active. Mais il ne faut pas se voiler la face : l'équilibre est fragile et il faut se battre chaque année pour sécuriser les acquis.

Pour cette raison, nous ne devons pas hésiter lorsqu'il s'agit de formation. Nos entraîneurs cantonaux se donnent à fond et transmettent généreusement leur savoir. Rendez-leur service, motivez vos membres à participer aux activités de formation organisées au niveau cantonal. Au contact des autres, on apprend vite et bien.

Notre reconnaissance va finalement à toutes les personnes actives au sein des sociétés, spécialement les membres des comités, qui font le sacrifice de précieuses heures de tranquillité pour se mettre au service des autres et de la cause du tir sportif. Nous sommes aussi reconnaissants à la presse et à ses journalistes qui portent nos performances à la connaissance du public.

Pour 2012, continuons tous sur la même voie, progressons là où c'est possible, avec deux simples mots d'ordre : « sérieux et crédibles ».

Votre comité SFTS

Bericht des Vorstands

Anlässlich der letztjährigen Versammlung in Schmiten, hat unser FSSV ein sehr besonderes 64. Vereinsjahr begonnen: ein Jahr ohne Präsident an der Spitze. Paul Tornare hat nämlich Anspruch auf seinen sehr wohl verdienten Rücktritt geltend gemacht. Es war nicht möglich, unmittelbar 'die Perle' als Nachfolger zu finden. Immerhin gelang es, anlässlich dieser Versammlung, den Vorstand wenigstens teilweise zu erneuern – mit der Ernennung drei neuer Mitglieder, welche vier Ausscheidende ersetzen.

In seiner neuen Zusammensetzung konnte der Vorstand die laufenden Geschäfte sicherstellen. Dieser Übergang wurde erleichtert durch die gute Weitergabe der Informationen von den früheren Verantwortlichen an die Neugewählten. Ein «Danke-schön» geht daher an die abgetretenen Mitglieder für deren wertvolle Zusammen-arbeit. Paul Tornare – als scheidender Präsident – hat den Vorstand zudem während des ganzen Jahres 2011 von seiner langjährigen Erfahrung profitieren lassen, was eine unschätzbare Unterstützung war. «Lieber Paul – der gesamte Vorstand dankt dir aufrichtig für die angebotenen 'Steigbügel'»!

Da ein 'Funktionieren' ohne Präsident längerfristig keine existenzfähige Alternative ist, wurde umgehend eine Arbeitsgruppe ins Leben gerufen, wie an der Versammlung vorgeschlagen. Sämtliche Vereine hatten die Möglichkeit, an der Bestimmung des Profils des idealen Kandidaten mitzuwirken und einen Präsidenten zu finden, dessen Persönlichkeit und Fähigkeiten den Erwartungen der Sport-schützen entsprechen.

Während diesem Übergangsjahr, hat der Vorstand des FSSV auch Gespräche mit Vorstandsvertretern unserer Freiburger Schwester-Schützenvereine geführt – dem Freiburgischen Kantonschützenverein und der Vereinigung der Freiburger Matcheure. Dabei ging es, Entscheidungen bezüglich den laufenden Angelegenheiten zu treffen (Koordination des Schiesskalenders, Zuteilung von Sport-Toto-Geldern, Durchführung des Kantonalfinals 10m). Diese sehr zweckdienlichen Treffen beweisen uns, dass wir alle die Interessen der Freiburger Schützen verteidigen – jeder mit viel Elan in seinem jeweiligen Sachbereich. Wir freuen uns, diese von gegenseitigem Respekt geprägten Beziehungen zu pflegen ja zu vertiefen.

Mit dem Rückgang der Anzahl Lizenzen, insbesondere in den grossen Distanzen, und angesichts der bedeutenden Mittel, welche zur Aufrechterhaltung eines eidgenössischen Dachverband nötig sind, überdenkt der SSV seine Finanzierung und Kommunikationsweise. Eine Arbeitsgruppe befasst sich mit dem Finanzierungs-system, wo wir aktiv beteiligt sind. Seitens der Kommunikation wurde ein erster Schritt Richtung Aufbruch gemacht: «Schiessen Schweiz» ist soeben mit einer neuen, ziemlich gut gelungenen Aufmachung erschienen. Mit unserem Freiburger-Landsmann Andreas von Känel an der Spitze der Abteilung 10m und 50m, profitieren wir von 'einem wirkungsvollen Sprachrohr'. Wir danken ihm herzlich für seinen tatkräftigen Einsatz zu Gunsten der Sportschützen.

Die Freiheit, das Recht, uns innerhalb der Vereine zu organisieren und unseren Sport frei zu betreiben, bedeuten uns viel. Diese Werte sind in der Schweizer Bevölkerung verankert. Das Abstimmungsergebnis vom 13. Februar 2011 zur Ablehnung der Volksinitiative «Schutz gegen Waffengewalt» beweist dies: 56,3 % der Stimmenden haben

sich nicht täuschen lassen. Dank dieser breiten Unterstützung im Volk können die Sportschützen ihren Sport weiterhin, ohne administrative Schikanen betreiben.

Das Schweizervolk hat uns also vertraut. Es liegt an uns, glaubwürdig zu beweisen, dass der Sportschütze kein Egoist ist, der nur an die Verteidigung von Errungenem denkt. Wir müssen den Sport aufleben lassen, uns in der Ausbildung vermehrt anstrengen, auf die Jungen und weniger Jungen zugehen – ohne ausser Acht zu lassen, dass das Vereinsleben ein wunderbares Integrationswerkzeug ist: «lasst uns Ausbildung betreiben, Vertrauen schenken und allen ermöglichen, Freundschaften zu schliessen». Wir können so unserer Gesellschaft einen wertvollen Dienst erweisen.

Die sportlichen Aktivitäten des vergangenen Jahres sind gegenüber früher nicht zurückgegangen: im Sportschiessen kann der Kanton Freiburg nicht ignoriert werden. Selbst wenn man hier und da eine oder zwei Medaillen mehr hätte erhoffen können, haben die Leistungen der Spitzensportler den Anforderungen entsprochen. Vergessen wir nicht, dass im 2012 mit den Olympischen Spielen in London das „Highlight“ bevorsteht. Zwei von drei Quotenplätzen sind unseren Sportlern Simon Beyeler und Annik Marguet zu verdanken – «Bravo»!

Damit ein ausgezeichnetes Wettkampf-Potenzial auf hohem Niveau beibehalten werden kann, muss die Basis breit und sehr aktiv sein. Mit konstanter, leicht progressiver Mitgliederzahl (794 Lizenzen) und einem grossen Anteil Junioren im Bereich 10m, ist der FSSV in guter Lage, noch lange aktiv zu bleiben. Man muss den Kopf nicht in den Sand stecken: das Gleichgewicht ist aber anfällig, und jedes Jahr erfordert grossen Einsatz, um das Erreichte beizubehalten.

Aus diesem Grund dürfen wir bei der Ausbildung nicht zögern. Unsere Kantonal-trainer bemühen sich sehr und vermitteln gerne ihr Wissen. Unterstützen Sie deren Wirken und motivieren Sie Ihre Mitglieder zur Teilnahme an Ausbildungen auf kantonaler Ebene. Gemeinsam lernt man schnell und gut.

Zum Schluss gilt unsere Anerkennung all denjenigen, welche sich innerhalb der Vereine engagieren, insbesondere den Vorstandsmitgliedern, die für das Sportschiessen ihre kostbare Freizeit in den Dienst anderer stellen. Wir danken auch der Presse und ihren Journalisten für die Veröffentlichung unserer Leistungen.

Lasst uns im 2012 auf demselben Weg weitergehen, Fortschritte erzielen wo dies möglich ist – unter dem Motto: «zuverlässig und glaubwürdig».

Ihr FSSV-Vorstand



Comptes 2011

Bilan au 31 décembre 2011

Comptes	2011		2010	
	Actif	Passif	Actif	Passif
Caisse CCP 17- 4032-6 BCF 30.01.103.476-00 Inventaire Réserve Cartes-Couronnes Impôt anticipé Débiteurs divers Actifs transitoires Passifs transitoires Réserve location local Réserve informatique Fonds maîtrises cantonales Fonds spécial Fonds pour la relève Réserve soutien cadre olympique Fonds Tir cantonal (1) Capital au 01.01.11 Bénéfice exercice 2011 Capital au 31.12.2011				
Total du Bilan	0.00	0.00	0.00	0.00

Germann Schaller
Caissier SFTS

(1) Transfert du Fonds reçu de la SCTF, en suite de liquidation de la CFFR



Comptes 2011

Compte d'exploitation au 31 décembre 2011

Comptes	2011		2010	
	Charges	Produits	Charges	Produits
Cotisations Programme cantonal 50m Programme cantonal 10m Matches décentralisés 50m Maîtrises 10m Concours de sociétés 50m Concours de sociétés 10m Intérêts banques et CCP Annonces Subside Sport-Toto Sponsoring BCF SSTs, bénéfice sur Cartes-cour. Contributions tirs groupe I Revenus divers Matcheurs 50m et 10m Jeunes tireurs 50m et 10m Championnats groupes 50m Championnats groupes 10m Frais d'administration Délégations Cadre olympique Formation - Relève Frais divers Tir d'incitation (Rempl. équipes junior)				
Bénéfice exercice 2011	0.00 0.00	0.00	0.00 0.00	0.00
Total de l'exploitation	0.00	0.00	0.00	0.00

Suivront plus tard
Folgen später



Budget 2012 Budget 2011 Comptes 2011

Comptes	2012		2011	
	Charges	Produits	Charges	Produits
Cotisations Programme cantonal 50m Programme cantonal 10m Matches décentralisés 50m Maîtrises 10m Concours de sociétés 50m Concours de sociétés 10m Intérêts banques et CCP Annonces Subside Sport-Toto Sponsoring BCF SSTS, bénéfice sur Cartes-couronne Contributions tirs groupe I Revenus divers Matcheurs 50m et 10m Jeunes tireurs 50m et 10m Championnats groupes 50m Championnats groupes 10m Frais d'administration (y compris médailles d'assiduité) Délégations Cadre olympique Formation - Relève Camp - Relève Frais divers Tir d'incitation (Rempl. équipes junior)				
Totaux des charges & produits	0.00	0.00	0.00	0.00
Bénéfice / Déficit (-)	0.00		0.00	0.00

Suivront plus tard
Folgen später

Serenity

Mit dem Serenity Gehörschutz von Phonak,
geniesse ich optimalen Schutz bei sehr hohem Tragekomfort.

Avec la protection auditive Serenity de Phonak,
je bénéficie d'une protection optimale ainsi que d'un grand confort.

Marcel Bürge

mangold@hoerschutzberatung.ch
www.hoerschutzberatung.ch

PHONAK

life is on

Carabine 10m

Gewehr 10m

EFFECTIF DES SOCIÉTÉS DE LA SFTS
ANZAHL DER VEREINE DES FSSV
Carabine 10m / Gewehr 10m

Lieu de la société Vereinsort	Nom de la société Name des Vereins	2009/2010	2010/2011
ALBEUVE	Société des Tireurs sportifs AC	8	8
ATTALENS	Société de Tir AC	18	16
AVRY-DEVANT-PONT	Société de Tir AC	11	8
AVRY-SUR-MATRAN	Société de Tir AC	22	24
BULLE	Société de Tir AC	27	30
CHAVANNES-LES-FORTS	Société de Tir AC "L'Avenir"	12	11
CORBIÈRES - CERNIAT	Société de Tir Section AC	-	-
COTTENS - LUSSY	Société des Tireurs sportifs AC	22	24
DOMPIERRE - RUSSY	Société de Tir "Les Carabiniers"	16	13
FARVAGNY	Société de Tir AC	22	23
FRIBOURG	Société de Tir AC "les Routiers"	8	6
FRIBOURG	Société de Tir de la Ville AC	27	21
GIFFERS - TENTLINGEN	Sportschützenverein	13	9
HEITENRIED	Luftgewehrsektion	25	24
LE CRÊT	Société de Tir AC	10	13
LULLY	Tir sportif "La Mouche"	16	17
MUNTELIER	Sportschützen	-	-
PONT-LA-VILLE	Société de Tir AC	19	18
RIED BEI KERZERS	Sportschützen	29	23
SORENS	Société de Tir AC	-	-
ST. ANTONI	Luftgewehrsektion	11	9
TAFERS	Sportschützen	40	42
TORNY	Société de Tir sportif AC	9	12
UEBERSTORF	Luftgewehrsektion	9	8
URSY	Société de Tir AC	9	11
VUADENS	Société de Tir Carabine 10m	19	19
VULLY - BROYE	Société de Tir AC	31	38
Total 27 sociétés Total 27 Vereine	Diminution de 6 membres Rückgang um 6 Mitglieder	433	427

Contrôle des membres
Mitgliederkontrolle

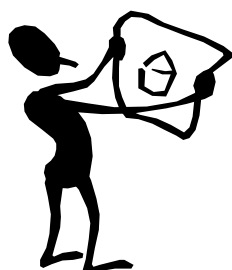
Jacques Moullet

29.12.2011

Plan de rotation de l'organisation du concours fédéral de sociétés
Rotationsplan der Organisation des eidg. Vereinswettschiessens

Air comprimé carabine 10m

Luftgewehr 10m



2012	Lully	2026	Torny
2013	Farvagny	2027	Le Crêt
2014	Fribourg – Routiers	2028	Corbières – Cerniat
2015	Fribourg – Ville	2029	Dompierre – Russy
2016	Heitenried	2030	Ueberstorf
2017	Giffers – Tentlingen	2031	Ursy
2018	Muntelier	2032	Albeuve
2019	Pont-la-Ville	2033	Attalens
2020	Sorens	2034	Avry-devant-Pont
2021	Ried bei Kerzers	2035	Avry-sur-Matran
2022	St. Antoni	2036	Bulle
2023	Vully – Broye	2038	Chavannes-les-Forts
2024	Vuadens	2039	Cottens – Lussy
2025	Tafers		

Concours de sociétés 2011 Vereinswettschiessen 2011

Classement des sociétés par catégorie: Rangliste der Vereine pro Kategorie:

Rang	Numéro Nummer	Société Verein	Membres Mitglieder	Participants Teilnehmer	Cartes couronne Kranzkarten	Résultats obligatoires Pflichtresultate	Participation (%) Beteiligung (%)	Moyenne Mittelwert
<u>Catégorie / Kategorie 1</u>								
1	1.37.0.00.038	Avry-sur-Matran	22	18	18	13	81.818	190.060
2	1.37.0.00.048	Ried	28	16	16	11	57.143	188.105
3	1.10.0.03.220	Bulle	27	26	25	18	96.296	187.816
4	1.37.0.00.030	Vully-Broye	31	26	25	18	83.871	186.128
5	1.37.0.00.044	Heitenried	25	21	19	15	84.000	185.851
6	1.37.0.00.012	Cottens	22	21	21	15	95.455	183.986
<u>Catégorie / Kategorie 2</u>								
1	1.37.0.00.031	Tafers	40	37	35	26	92.500	190.424
2	1.10.0.01.267	Fribourg Ville	23	13	12	9	56.522	186.281
3	1.37.0.00.014	Farvagny	22	19	15	13	86.364	181.001
4	1.37.0.00.043	Pont-la-Ville	19	18	15	13	94.737	180.886
5	1.10.0.02.071	Giffers	13	10	9	7	76.923	179.456
6	1.10.0.06.291	Mannens	9	8	4	6	88.889	168.997
7	1.10.0.03.208	Avry-devant-Pont	11	5	3	6	45.455	131.500
8	1.37.0.00.001	Abeuve	9	4	4	6	44.444	114.833
9	1.37.0.00.051	Le Crêt	10	4	3	6	40.000	105.667
10	1.37.0.00.029	St. Antoni	10	3	3	6	30.000	87.333
<u>Catégorie / Kategorie 3</u>								
1	1.37.0.00.003	Attalens	18	10	10	7	55.556	188.666
2	1.10.0.05.230	Chavannes-les-Forts	12	12	11	8	100.000	184.816
3	1.37.0.00.042	Lully	16	9	8	6	56.250	180.342
4	1.37.0.00.033	Ursy	9	8	6	6	88.889	175.638
5	1.10.0.06.246	Dompierre-Russy	16	14	6	10	87.500	162.077
6	1.37.0.00.049	Vuadens	19	9	1	6	47.368	143.903
7	1.10.0.02.147	Ueberstorf	9	3	3	6	33.333	87.167
8	1.37.0.00.035	Fribourg les Routiers	8	3	2	6	37.500	74.833

PROGRAMME CANTONAL KANTONALPROGRAMM

2010 - 2011

SOCIÉTÉ / VEREIN	CIBLE Cantonale	CIBLE Sarine	TOTAL	CC 4.-	CC 6.-	Montant à payer
ALBEUVE	0	0	0			0.00
ATTALENS - CHÂTEL	0	0	0			0.00
AVRY-DEVANT-PONT	0	0	0			0.00
AVRY-SUR-MATRAN	18	18	36		16	252.00
BULLE	22	22	44	1	20	308.00
CHAVANNES-LES-FORTS	11	11	22	1	10	154.00
COTTENS-LUSSY	13	13	26	2	10	182.00
DOMPIERRE - RUSSY	4	4	8			56.00
FARVAGNY	7	7	14		5	98.00
FRIBOURG-Ville	15	15	30		10	210.00
GIFFERS – TENTLINGEN	9	9	18	1	5	126.00
HEITENRIED	17	17	34		17	238.00
LE CRÊT	4	4	8	1	1	56.00
LES ROUTIERS FRIBOURG	5	5	19			70.00
LULLY	12	12	24	2	7	168.00
TORNY	8	8	16	1	1	112.00
MUNTELIER	0	0	0			0.00
PONT-LA-VILLE	2	2	4		2	28.00
RIED BEI KERZERS	0	0	0			0.00
SORENS	0	0	0			0.00
ST. ANTONI	5	5	10		4	70.00
TAFERS	37	37	74	2	34	518.00
UEBERSTORF	0	0	0			0.00
URSY	4	4	8		3	56.00
VUADENS	0	0	0			0.00
VULLY - BROYE	24	24	48	1	23	336.00
TOTAL	217	217	443	12	168	3'038.00

Programme Cantonal Juniors / Kantonalprogramm Junioren

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	Cible / Scheibe		Total	Distinc. Ausz.
				Cantonal Kantonal	Sarine Saane		
1	Gugler	Samantha	Tafers	197	197	394	CC / KK
2	Currat	Cindy	Avry-sur-Matran	197	197	394	CC / KK
3	Rossier	Emilie	Cottens-Lussy	198	195	393	CC / KK
4	Götschmann	Fabian	Tafers	196	197	393	CC / KK
5	Zürcher	Aline	Cottens-Lussy	195	195	390	CC / KK
6	Epper	Jonas	Vully-Broye	191	198	389	CC / KK
7	Schöpfer	Corina	Heitenried	194	194	388	CC / KK
8	Bürgi	Marco	Tafers	195	192	387	CC / KK
9	Schmutz	Philippe	Tafers	195	192	387	CC / KK
10	Limat	Bertrand	Vully-Broye	193	191	384	CC / KK
11	Dutly	Adrian	Heitenried	192	192	384	CC / KK
12	Waeber	Laurianne	Bulle	191	192	383	CC / KK
13	Schwartz	Ursula	Heitenried	194	187	381	CC / KK
14	Fund	Anja	Heitenried	191	190	381	CC / KK
15	Marchand	Sophie	Vully-Broye	193	187	380	CC / KK
16	Schafer	Svenja	Heitenried	191	189	380	CC / KK
17	Dohner	Béatrice	Bulle	190	190	380	CC / KK
18	Wohlhauser	Chantal	St. Antoni	190	190	380	CC / KK
19	Gross	Martin	Heitenried	190	188	378	CC / KK
20	Perroud	Yohan	Bulle	186	192	378	CC / KK
21	Hayoz	Gabriel	Vully-Broye	187	189	376	CC / KK
22	Defferrard	Valentin	Bulle	188	185	373	CC / KK
23	Kramer	Michaël	Chavannes-l-Forts	186	185	371	CC / KK
24	Conus	Samuel	Ursy	187	182	369	CC / KK
25	Boschung	Raphael	Heitenried	186	182	368	CC / KK
26	Kerba	Nathalie	Bulle	181	185	366	CC / KK
27	Blanchard	Laura	Bulle	185	179	364	CC / KK
28	Monney	Roxane	Tafers	186	177	363	CC / KK
29	Baechler	Dany	Fribourg - Ville	179	183	362	CC / KK
30	Volery	Maxime	Cottens-Lussy	189	172	361	CC / KK
31	Dumas	Fabienne	Chavannes-l-Forts	178	183	361	CC / KK
32	Roche	Gaëlle	Vully-Broye	182	175	357	CC / KK
33	Blanchard	Matthias	Tafers	183	173	356	CC / KK
34	Spahr	Annika	Vully-Broye	176	179	355	CC / KK
35	Oosterwijk	Celine	Heitenried	184	170	354	CC / KK
36	Savary	Cindy	Vully-Broye	171	183	354	CC / KK
37	Piller	Philippe	Tafers	180	172	352	CC / KK
38	Monney	Jordane	Lully et environs	174	177	351	CC / KK
39	Mauron	Xavier	Cottens-Lussy	174	176	350	CC / KK
40	Collaud	Sébastien	Vully-Broye	170	178	348	CC / KK
41	Waeber	Nicolas	Tafers	178	167	345	CC / KK
42	Mühlemann	Michael	Heitenried	174	171	345	CC / KK
43	Dutly	Thomas	Heitenried	174	170	344	CC / KK
44	Waber	Christian	Tafers	169	175	344	CC / KK
45	Gachet	Florian	Bulle	171	170	341	CC / KK
46	Gebhart	Tobias	Lully et environs	173	167	340	CC / KK
47	Brodart	Florian	Cottens-Lussy	171	166	337	CC / KK
48	Lopez-Polo	Christophe	Cottens-Lussy	171	165	336	CC / KK
49	Vonlanthen	Philip	Vully-Broye	164	172	336	CC / KK
50	Mäusli	Michel	St. Antoni	159	176	335	CC / KK

Programme Cantonal Élite / Kantonalprogramm Elite

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	Cible / Scheibe		Total	Distinc. Ausz.
				Cantonal Kantonal	Sarine Saane		
1	Lorétan	Pascal	Tafers	200	199	399	CC / KK
2	Beyeler	Simon	Tafers	200	199	399	CC / KK
3	Müller	Beat	Tafers	200	198	398	CC / KK
4	Marguet	Annik	Avry-sur-Matran	198	198	396	CC / KK
5	Andrey	Markus	Tafers	198	198	396	CC / KK
6	Beyeler	Irène	Tafers	198	197	395	CC / KK
7	Grangier	Aurélié	Avry-sur-Matran	196	199	395	CC / KK
8	Rouiller	Nicolas	Tafers	198	196	394	CC / KK
9	Moret	Eléonore	Avry-sur-Matran	197	197	394	CC / KK
10	Garcia	Kradolfer	Fribourg - Ville	197	196	393	CC / KK
11	Sturny	Norbert	Tafers	195	196	391	CC / KK
12	Lenge	Roberto	Bulle	194	195	389	CC / KK
13	Hertzog	Patrick	Fribourg - Ville	196	192	388	CC / KK
14	Jorand	Frédéric	Fribourg - Ville	196	192	388	CC / KK
15	Carrard	Olivier	Avry-sur-Matran	195	193	388	CC / KK
16	Monney	Sandra	Vully-Broye	195	193	388	CC / KK
17	Delley	Claude-Alain	Avry-sur-Matran	193	193	386	CC / KK
18	Poffet	Marco	Tafers	192	194	386	CC / KK
19	Michel	Patricia	Farvagny	196	189	385	CC / KK
20	Poffet	Manuela	Tafers	195	190	385	CC / KK
21	Verdon	Aurore	Vully-Broye	195	190	385	CC / KK
22	Oberson	Emmanuel	Chavannes-l-Forts	193	192	385	CC / KK
23	Pillonel	Vincent	Vully-Broye	193	192	385	CC / KK
24	Chardonnens	Renaud	Vully-Broye	192	193	385	CC / KK
25	Haas	Erwin	Tafers	194	190	384	CC / KK
26	Wälchli	Peter	Tafers	194	190	384	CC / KK
27	Broillet	Fabien	Avry-sur-Matran	191	193	384	CC / KK
28	Marschall	Elisabeth	Tafers	190	194	384	CC / KK
29	Angéloz	Christophe	Avry-sur-Matran	190	194	384	CC / KK
30	Brülhart	Erwin	Heitenried	193	190	383	CC / KK
31	Werner	Nathanaël	Vully-Broye	193	190	383	CC / KK
32	Overney	Sébastien	Bulle	191	192	383	CC / KK
33	Maag	Martin	Cottens-Lussy	192	190	382	CC / KK
34	Gachet	Siméon	Bulle	191	191	382	CC / KK
35	Dohner	Martin	Bulle	188	194	382	CC / KK
36	Baechler	Cindy	Vully-Broye	186	195	381	CC / KK
37	Vögeli	Hansruedi	Heitenried	189	191	380	CC / KK
38	Zurcher	Marcel	Cottens-Lussy	188	192	380	CC / KK
39	Ayer	Armin	Giffers-Tentlingen	187	192	379	CC / KK
40	Schweizer	Dominique	Fribourg - Ville	193	185	378	CC / KK
41	Risse	Olivier	Bulle	191	187	378	CC / KK
42	Hänggi	Stephan	Tafers	190	188	378	CC / KK
43	Maillard	Francine	Farvagny	189	189	378	CC / KK
44	Broillet	Stéphane	Avry-sur-Matran	187	191	378	CC / KK
45	Tornare	Adeline	Bulle	184	193	377	CC / KK
46	Moulet	Jacques	Fribourg - Ville	187	189	376	CC / KK
47	Vonlanthen	Tobie	Tafers	186	190	376	CC / KK
48	Bourgnon	Pierre	Avry-sur-Matran	187	188	375	CC / KK
49	Andrey	Heribert	Giffers-Tentlingen	187	188	375	CC / KK
50	Risse	Sébastien	Bulle	182	193	375	CC / KK

Programme Cantonal Seniors / Kantonalprogramm Senioren

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	Cible / Scheibe		Total	Distinc. Ausz.
				Cantonal Kantonal	Sarine Saane		
1	Dufaux	Pierre-Alain	Tafers	192	193	385	CC / KK
2	Devaud	André	Fribourg - Ville	193	189	382	CC / KK
3	Guerry	Constant	Lully et environs	187	190	377	CC / KK
4	Tornare	Jean-Marie	Bulle	185	185	370	CC / KK
5	Chételat	Albert	Avry-sur-Matran	184	186	370	CC / KK
6	Tercier	Michel	Giffers-Tentlingen	186	183	369	CC / KK
7	Aebischer	Marius	Avry-sur-Matran	188	180	368	CC / KK
8	Gachet	Gilbert	Bulle	188	179	367	CC / KK
9	Cotting	André-Claude	Avry-sur-Matran	186	180	366	CC / KK
10	Jaquier	Claude	Chavannes-I-Forts	184	181	365	CC / KK
11	Tétard	Léonce	Vully-Broye	180	184	364	CC / KK
12	Marschall	Samuel	Tafers	188	176	364	CC / KK
13	Auderset	Alfons	Tafers	173	183	356	CC / KK
14	Marguet	Denis	Avry-sur-Matran	178	178	356	CC / KK
15	Donzallaz	Jean-Claude	Le Crêt	173	181	354	CC / KK
16	Sauteur	Joseph	Farvagny	169	179	348	CC / KK
17	Sciboz	Alfred	Pont-la-Ville	167	178	345	CC / KK
18	Jaquier	Janine	Chavannes-I-Forts	171	171	342	CC / KK
19	Prélaz	Marcel	Bulle	175	166	341	CC / KK
20	Aeby	Bernhard	Giffers-Tentlingen	166	166	332	CC / KK
21	Bugnon	Michel	Torny	163	165	328	CC / KK
22	Brasey	Pierre	Lully et environs	159	168	327	CC / KK



Gravo-Pouly

ATELIER DE GRAVURE
APPLICATION DE COULEURS
PANNÉAUX PUBLICITAIRES

GÉRARD POULY
ROUTE PRINCIPALE 119
CH - 1788 PRAZ (VULLY)

MOBILE : +41 79 611 70 39
FAX : +41 26 673 30 32

GERARD.POULY@GRAVO-POULY.CH
WWW.GRAVO-POULY.CH

DÉCOMPTÉ DU TIR DE MAÎTRISE FRIBOURGEOISE AIR COMPRIMÉ 2010 / 2011
ABRECHNUNG FREIBURGER-MEISTERSCHAFT LUFTGEWEHR 2010 / 2011

<u>Catégorie Elite</u>	<u>Médailles</u>	<u>CC 15.-</u>	<u>CC 10.-</u>	<u>CC 8.-</u>	<u>CC 6.-</u>	<u>S.R.</u>	<u>Total</u>
385 et plus		26					26
375 – 384 points			38				38
361 – 374 points				38			38
335 – 360 points					34		34
334 points et moins	--					3	3
		26	38	38	34	3	139
<u>Catégorie Seniors</u>	<u>Médailles</u>	<u>CC 15.-</u>	<u>CC 10.-</u>	<u>CC 8.-</u>	<u>CC 6.-</u>	<u>S.R.</u>	<u>Total</u>
375 et plus		2					2
365 – 374 points			11				11
351 – 364 points				8			8
325 - 350 points					9		9
324 points et moins	--					3	3
		2	11	8	9	3	33
<u>Catégorie Juniors</u>	<u>Médailles</u>	<u>CC 15.-</u>	<u>CC 10.-</u>	<u>CC 8.-</u>	<u>CC 6.-</u>	<u>S.R.</u>	<u>Total</u>
375 et plus		21					21
365 – 374 points			9				9
351 – 364 points				17			17
325 - 350 points					17		17
324 points et moins	--					10	10
		21	9	17	17	10	74

RÉCAPITULATION / ZUSAMMENFASSUNG

<u>Catégorie</u>	<u>Maîtrises tirées</u>	<u>Nombre de médailles</u>	<u>Nombre de cartes couronne</u>
Elite	139		136
Seniors	33		30
Juniors	74		64
TOTAL	246		230

PARTICIPATION DES TIREURS PAR SOCIÉTÉ À LA MAÎTRISE FRIBOURGEOISE
BETEILIGUNG DER SCHÜTZEN PRO VEREIN AN DER FREIBURGER-MEISTERSCHAFT

Albeuve	-	Dompierre – Russy	2	Lully	13	Torny	7
Attalens	7	Farvagny	15	Muntelier	-	Ueberstorf	1
Avry-devant-Pont	-	Fribourg – Routiers	-	Pont-la-Ville	-	Ursy	4
Avry-sur-Matran	19	Fribourg – Ville	9	Ried bei Kerzers	18	Vuadens	-
Bulle	23	Giffers – Tentlingen	7	Sorens	-	Vully – Broye	24
Chavannes-les-Forts	11	Heitenried	13	St. Antoni	5		
Cottens – Lussy	14	Le Crêt	3	Tafers	38	Total	233

**Championnat fribourgeois
Catégorie JUNIORS**

**Freiburgermeisterschaft
Kategorie JUNIOREN**

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Domicile Ort	Résultat Resultat	Distinction Auszeichnung
1	Gugler	Samantha	Tafers	398	CC / KK
2	Currat	Cindy	Avry-sur-Matran	395	CC / KK
3	Epper	Jonas	Vully-Broye	392	CC / KK
4	Götschmann	Fabian	Tafers	391	CC / KK
5	Limat	Bertrand	Vully-Broye	389	CC / KK
6	Rossier	Emilie	Cottens-Lussy	385	CC / KK
7	Mäusli	Michel	St. Antoni	385	CC / KK
8	Bürgi	Marco	Tafers	385	CC / KK
9	Waeber	Laurianne	Bulle	384	CC / KK
10	Marchand	Sophie	Vully-Broye	383	CC / KK
11	Gross	Martin	Heitenried	383	CC / KK
12	Schöpfer	Corina	Heitenried	382	CC / KK
13	Schmutz	Philippe	Tafers	381	CC / KK
14	Aebischer	Nicolas	Farvagny	380	CC / KK
15	Zürcher	Aline	Cottens-Lussy	380	CC / KK
16	Dutly	Adrian	Heitenried	378	CC / KK
17	Keller	Mario	Eien-Kleindöttingen	378	CC / KK
18	Dohner	Béatrice	Bulle	377	CC / KK
19	Wohlhauser	Chantal	St. Antoni	377	CC / KK
20	Kramer	Michaël	Chavannes-I-Forts	375	CC / KK
21	Perroud	Yohan	Bulle	375	CC / KK
22	Defferrard	Valentin	Bulle	373	CC / KK
23	Bertschi	Bianca	Ried bei Kerzers	370	CC / KK
24	Zürcher	Alain	Ried bei Kerzers	370	CC / KK
25	Wieland	Nicola	Ried bei Kerzers	370	CC / KK
26	Keller	Alexander	Ried bei Kerzers	369	CC / KK
27	Doutaz	Fabienne	Heitenried	369	CC / KK
28	Schwartz	Ursula	Heitenried	368	CC / KK
29	Hayoz	Gabriel	Vully-Broye	368	CC / KK
30	Blanchard	Laura	Bulle	365	CC / KK
31	Blanchard	Matthias	Tafers	363	CC / KK
32	Boschung	Raphael	Heitenried	362	CC / KK
33	Savary	Cindy	Vully-Broye	362	CC / KK
34	Perroud	Nicolas	Attalens-Châtel	362	CC / KK
35	Volery	Maxime	Cottens-Lussy	361	CC / KK
36	Kerba	Nathalie	Bulle	360	CC / KK
37	Roche	Gaëlle	Vully-Broye	358	CC / KK
38	Genoud	Caroline	Attalens-Châtel	357	CC / KK
39	Lopez	Sergio	Farvagny	357	CC / KK
40	Monney	Roxane	Tafers	355	CC / KK
41	Overney	Yoann	Vully-Broye	355	CC / KK
42	Spahr	Annika	Vully-Broye	354	CC / KK
43	Herren	Daniel	Ried bei Kerzers	354	CC / KK
44	Baechler	Dany	Fribourg - Ville	353	CC / KK
45	Waber	Christian	Tafers	352	CC / KK
46	Vonlanthen	Philip	Vully-Broye	351	CC / KK
47	Liaudat	Jonas	Attalens-Châtel	351	CC / KK
48	Bourqui	Yanick	Lully et environs	350	CC / KK
49	Cudre-Mauroux	Cyril	Cottens-Lussy	349	CC / KK
50	Mauron	Xavier	Cottens-Lussy	344	CC / KK

Championnat fribourgeois
Catégorie ÉLITE

Freiburgermeisterschaft
Kategorie ELITE

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Domicile Ort	Résultat Resultat	Distinction Auszeichnung
1	Poffet	Marco	Tafers	397	KK
2	Lorétan	Pascal	Tafers	397	KK
3	Müller	Beat	Tafers	397	KK
4	Grangier	Aurélie	Avry-sur-Matran	396	KK
5	Moret	Eléonore	Avry-sur-Matran	395	KK
6	Rouiller	Nicolas	Tafers	395	KK
7	Delley	Claude-Alain	Avry-sur-Matran	394	KK
8	Marguet	Annik	Avry-sur-Matran	394	KK
9	Beyeler	Irène	Tafers	393	KK
10	Verdon	Aurore	Vully-Broye	393	KK
11	Beyeler	Simon	Tafers	392	KK
12	Pfister	Thomas	Ried bei Kerzers	391	KK
13	Sturny	Norbert	Tafers	391	KK
14	Lenge	Roberto	Bulle	390	KK
15	Andrey	Markus	Tafers	390	KK
16	Jorand	Frédéric	Fribourg - Ville	389	KK
17	Rossier	François	Cottens-Lussy	387	KK
18	Vonlanthen	Tobie	Tafers	387	KK
19	Carrard	Olivier	Avry-sur-Matran	387	KK
20	Pillonel	Vincent	Vully-Broye	386	KK
21	Schwaller	Carolie	Attalens-Châtel	386	KK
22	Dick	Bettina	Ried bei Kerzers	385	KK
23	Overney	Sébastien	Bulle	385	KK
24	Poffet	Manuela	Tafers	385	KK
25	Chardonnens	Renaud	Vully-Broye	385	KK
26	Haas	Erwin	Tafers	384	KK
27	Broillet	Fabien	Avry-sur-Matran	384	KK
28	Gachet	Siméon	Bulle	384	KK
29	Herren	Simone	Fribourg- Ville	384	KK
30	Marschall	Elisabeth	Tafers	384	KK
31	Dohner	Martin	Bulle	383	KK
32	Collaud	Frédéric	Vully-Broye	383	KK
33	Lehmann	Matthias	St.Antoni	382	KK
34	Baechler	Cindy	Vully-Broye	382	KK
35	Demierre	Patrice	Ursy	382	KK
36	Wälchli	Martin	Tafers	382	KK
37	Lehmann	Daniela	Ried bei Kerzers	382	KK
38	Loretan	Olivier	Ried bei Kerzers	381	KK
39	Buntschu	Hermann	Heitenried	381	KK
40	Maag	Martin	Cottens-Lussy	380	KK
41	Bertschy	Roland	Bulle	380	KK
42	Monney	Sandra	Vully-Broye	379	KK
43	Jeckelmann	Fabio	Heitenried	379	KK
44	Michel	Patricia	Farvagny	379	KK
45	Chassot	Michaël	Cottens-Lussy	379	KK
46	Bovigny	Christian	Cottens-Lussy	378	KK
47	Oberson	Emmanuel	Chavannes-I-Forts	378	KK
48	Brülhart	Erwin	Heitenried	378	KK
49	Wälchli	Peter	Tafers	378	KK
50	Werner	Nathanaël	Vully-Broye	377	KK

Championnat fribourgeois Catégorie SENIORS

Freiburgermeisterschaft Kategorie SENIOREN

Rang	Nom Name	Prénom Vorname	Domicile Ort	Résultat Resultat	Distinction Auszeichnung
1	Dufaux	Pierre-Alain	Tafers	384	CC / KK
2	Devaud	André	Fribourg - Ville	380	CC / KK
3	Vogt	Bernd	Ried bei Kerzers	374	CC / KK
4	Guerry	Constant	Lully et environs	374	CC / KK
5	Cotting	André-Claude	Avry-sur-Matran	374	CC / KK
6	Monnard	Edgar	Attalens-Châtel	374	CC / KK
7	Schmid	René	Neunforn	369	CC / KK
8	Tornare	Jean-Marie	Bulle	369	CC / KK
9	Pouly	Gérard	Ried bei Kerzers	368	CC / KK
10	Marguet	Denis	Avry-sur-Matran	367	CC / KK
11	Trachsel	Rosa	Oberwil im Simmental	366	CC / KK
12	Chételat	Albert	Avry-sur-Matran	366	CC / KK
13	Aebischer	Marius	Avry-sur-Matran	365	CC / KK
14	Jaquier	Claude	Chavannes-les-Forts	363	CC / KK
15	Gachet	Gilbert	Bulle	363	CC / KK
16	Tercier	Michel	Giffers-Tentlingen	362	CC / KK
17	Tétard	Léonnce	Vully-Broye	360	CC / KK
18	Trachsel	Armin	Oberwil im Simmental	358	CC / KK
19	Auderset	Alfons	Tafers	356	CC / KK
20	Sauteur	Joseph	Farvagny	353	CC / KK
21	Schafer	Jacob	Avry-sur-Matran	351	CC / KK
22	Marschall	Samuel	Tafers	350	CC / KK
23	Prélaz	Marcel	Bulle	350	CC / KK
24	Donzallaz	Jean-Claude	Le Crêt	348	CC / KK
25	Spuhler	Viktor	Eien-Kleindöttingen	345	CC / KK
26	Maurer	Fritz	Ried bei Kerzers	343	CC / KK
27	Aeby	Bernhard	Giffers-Tentlingen	340	CC / KK
28	Jaquier	Janine	Chavannes-les-Forts	338	CC / KK
29	Perdrix	René	Champagne	331	CC / KK
30	Bugnon	Michel	Torny-Mannens	329	CC / KK
31	Binkert	Hans	Eien-Kleindöttingen	327	CC / KK

Lunettes de tir... venez les tester dans des conditions naturelles **au stand de Bulle!!!**

fleury OPTICIENS SA 100% WIR

1630 Bulle, Grand-Rue 12 Tél. 026 919 68 00 - Fax 026 919 68 03
E-mail: fleury@fleury-optic.ch www.fleury-optic.ch

Schiessbrillen... kommt und testet sie, unter natürlichen Bedingungen, **im Schiessstand von Bulle!!!**

Finale du championnat cantonal de groupes JEUNESSE 2011

Kantonalfinal Gruppenmeisterschaft der JUNGEND 2011

1	<i>Heitenried 1</i>				545
	Schafer Svenja	93	94	187	
	Fund Anja	93	96	189	
	Oosterwijk Celine	80	89	169	
2	<i>Attalens-Châtel 1</i>				533
	Liaudat Jonas	87	84	171	
	Perroud Nicolas	89	83	172	
	Genoud Caroline	94	96	190	
3	<i>Vully-Broye 1</i>				523
	Vonlanthen Phillip	87	87	174	
	Overney Yoann	88	86	174	
	Roche Gaëlle	82	93	175	
4	<i>Farvagny 1</i>				506
5	<i>Tafers 1</i>				503
6	<i>Lully & environs 1</i>				499
7	<i>Heitenried 2</i>				483
8	<i>Vully-Broye 2</i>				474
9	<i>Tafers 2</i>				464
10	<i>Farvagny 2</i>				456

Kantonalfinal Gruppenmeisterschaft der JUNIOREN 2011

Lunettes de tir... venez les tester dans des conditions naturelles **au stand de Bulle!!!**

 **100% WIR**
□□□□□□□□□□

1630 Bulle, Grand-Rue 12 Tél. 026 919 68 00 - Fax 026 919 68 03
E-mail: fleury@fleury-optic.ch www.fleury-optic.ch

Schiessbrillen... kommt und testet sie, unter natürlichen Bedingungen, **im Schiessstand von Bulle!!!**

Finale du championnat cantonal de groupes ELITE 2011

Kantonalfinal Gruppenmeisterschaft ELITEN 2011

1	Tafers 2						1566
	Andrey Markus	99	97	98	96	390	
	Loretan Pascal	97	98	99	98	392	
	Müller Beat	97	100	99	96	392	
	Rouiller Nicolas	98	96	99	99	392	
2	Avry-Matran 1						1564
	Grangier Aurélie	98	97	99	97	391	
	Delley Claude-Alain	97	98	97	98	390	
	Currat Cindy	98	97	96	99	390	
	Marguet Annik	97	99	99	98	393	
3	Tafers 1						1564
	Poffet Marco	99	99	98	97	393	
	Beyeler Irene	98	97	94	96	385	
	Von Känel Philippe	98	99	98	98	393	
	Beyeler Simon	97	98	98	100	393	
4	Fribourg 1						1546
5	Vully-Broye 1						1535
6	Tafers 3						1523
7	Avry-Matran 2						1513
8	Bulle 1						1511
9	Ried-B-Kerzers 1						1510
10	Ried-B-Kerzers 2						1506
11	Attalens Châtel 1						1506
12	Vully-Broye 2						1496
13	Bulle 2						1495
14	Tafers 4						1493
15	Farvagny 1						1484
16	Fribourg 2						1479
17	Heitenried 1						1479
18	Cottens-Lussy 1						1478
19	Chavannes-les Forts 1						1469
20	Vully-Broye 3						1455
21	Bulle 3						1454
22	Lully & Environs 1						1445
23	Avry-Matran 3						1444
24	Heitenried 2						1437
25	Tafers 5						1430
26	Ried-B-Kerzers 3						1424
27	Avry-Matran 4						1424
28	Cottens-Lussy 2						1401
29	Giffers 1						1372

Championnat cantonal individuel M14 2011

Einzel-Kantonalmeisterschaft U14 2011

Qualification

Rg	Tireur	Société	P1	P2	Total
1	Basset Thomas	Bulle	95	94	189
2	Schafer Svenja	Heitenried	95	91	186
3	Fund Anja	Heitenried	92	91	183
4	Oosterwijk Celine	Heitenried	89	86	175
5	Mühlemann Michael	Heitenried	84	87	171
6	Dutly Thomas	Heitenried	84	85	169
7	Menoud Timothée	Farvagny	81	86	167
8	Florez Sonia	Pont-la-Ville	84	80	164
9	Gebhart Tobias	Lully & Environs	85	79	164
10	Macheret Richard	Farvagny	78	85	163
11	Pittet Florian	Farvagny	78	83	161
12	Rumo Laetitia	Lully & Environs	81	80	161
13	Siegenthaler Simon	Tafers	82	79	161
14	Blanchard Alice	Tafers	84	73	157
15	Grossrieder Luca	Tafers	82	72	154
16	Peiry Jean	Farvagny	78	73	151
17	Sturny Samuel	Tafers	75	73	148
18	Michel Laetitia	Farvagny	71	75	146
19	Waeber Nicolas	Tafers	72	73	145
20	Gendre Vicky	Farvagny	78	65	143
21	Henninger Cédric	Lully & Environs	65	71	136
22	Gebhart Simon	Lully & Environs	65	65	130
23	Blanc David	Bulle	66	64	130
24	Zosso Nino	Heitenried	66	64	130
25	Bielmann Valentin	Farvagny	66	59	125
26	Hofer Roman	Ried b. Kerzers	66	56	122
27	Doutaz Julien	Bulle	56	61	117
28	Zürcher Yannick	Ried b.Kerzers	55	56	111
29	Buntschu Andreas	Heitenried	51	59	110

Championnat cantonal individuel M16 2011

Einzel-Kantonalmeisterschaft U16 2011

<i>Rg</i>	<i>Tireur</i>	<i>Société</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>
1	Rossier Emilie	Cottens-Lussy	97	96	93	94			380
	<i>Finale</i>	10.1 9.6 9.5 10.2	9.5	10.1	10.3	9.7	10.0	9.9	98.9
2	Genoud Caroline	Attalens-Châtel	94	92	92	92			370
	<i>Finale</i>	9.8 10.4 9.5 9.8	10.6	9.2	10.8	9.8	10.1	9.5	99.5
3	Perroud Nicolas	Attalens-Châtel	91	94	87	91			363
	<i>Finale</i>	10.3 9.8 10.3 9.1	9.1	9.1	8.2	10.9	9.0	9.6	95.4
4	Roche Gaëlle	Vully-Broye	89	83	92	92			356
	<i>Finale</i>	9.9 9.4 9.8 8.9	10.0	8.6	9.0	9.5	8.5	9.9	93.5
5	Overney Yoann	Vully-Broye	87	87	82	91			347
	<i>Finale</i>	8.9 9.1 9.8 10.1	7.8	9.9	9.7	9.5	8.0	9.6	92.4
6	Spahr Annika	Vully-Broye	85	86	87	88			346
	<i>Finale</i>	9.9 8.8 8.0 9.6	10.9	9.5	5.7	9.6	8.7	10.6	91.3
7	Mauron Xavier	Cottens-Lussy	89	90	86	82			347
	<i>Finale</i>	9.1 9.3 8.5 9.4	9.6	9.3	9.2	7.0	9.4	7.9	88.7
8	Vonlanthen Philip	Vully-Broye	86	88	87	80			341
	<i>Finale</i>	8.7 8.5 9.7 4.1	10.6	6.7	9.7	8.3	6.4	7.2	79.9
9	Liaudat Jonas	Attalens-Châtel	84	86	83	87			340
10	Lopez-Polo Christophe	Cottens-Lussy	89	82	85	84			340
11	Siegenthaler Roger	Ried b.Kerzers	76	85	91	85			337
12	Blanchard Matthias	Tafers	87	83	83	84			337
13	Lopez Sergio	Farvagny	81	79	91	85			336
14	Monney Yohan	Lully et environ	79	81	84	83			327
15	Sturny Pascal	Tafers	86	80	80	79			325
16	Rouiller Florent	Chavannes-I-F	74	83	76	87			320

Championnat cantonal individuel M20 Dames 2011

Einzel-Kantonalmeisterschaft U20 Frauen 2011

Rg	Tireur	Société	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Rés.	Total
1	Zürcher Aline	Cottens-Lussy	94	97	98	98			387	
	Finale	10.1 10.5 10.7 10.5	9.7	10.4	10.8	10.5	10.4	10.2	103.8	490.8
2	Currat Cindy	Avry-sur-Matran	96	95	98	100			389	
	Finale	10.3 9.8 10.6 10.1	9.3	9.5	10.3	10.8	9.8	9.6	100.1	489.1
3	Gugler Samantha	Tafers	96	100	97	99			392	
	Finale	8.6 9.8 8.2 10.7	10.3	9.6	9.8	10.0	9.4	10.4	96.8	488.8
4	Marchand Sophie	Vully-Broye	94	93	96	97			380	
	Finale	9.6 10.7 9.4 10.7	10.1	9.5	9.6	10.3	10.4	9.2	99.5	479.5
5	Schöpfer Corina	Heitenried	94	94	98	94			380	
	Finale	8.4 9.9 9.0 9.9	9.4	10.3	9.5	10.2	9.4	9.4	95.4	475.4
6	Waeber Laurianne	Bulle	93	90	91	90			364	
	Finale	10.8 8.9 9.5 10.0	10.1	10.4	9.0	10.8	10.8	10.3	100.6	464.6
7	Bertschi Bianca	Ried b. Kerzers	88	95	94	90			367	
	Finale	9.3 8.1 8.7 5.1	8.7	7.2	9.5	9.6	9.7	10.1	86.0	453.0
8	Doutaz Fabienne	Heitenried	89	95	92	90			366	
	Finale								0.0	366.0
9	Monney Roxane	Tafers	91	91	90	85			357	
10	Kerba Nathalie	Bulle	87	89	91	88			355	
11	Rumo Ophelie	Lully et environs	87	77	90	81			258	



Championnat cantonal individuel M20 Hommes 2011

Einzel-Kantonalmeisterschaft U20 Männer 2011

<i>Rg</i>	<i>Tireur</i>	<i>Société</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Total</i>
1	Epper Jonas	Vully-Broye	100	96	99	96	98	97	586	
	<i>Finale</i>	10.0 10.8 9.9 10.5	10.6	10.5	9.7	10.4	10.3	10.5	103.2	689.2
2	Limat Bertrand	Vully-Broye	97	95	95	91	97	99	574	
	<i>Finale</i>	9.2 10.5 9.7 10.2	9.7	9.4	10.4	9.8	10.3	10.2	99.4	673.4
3	Götschmann Fabian	Tafers	95	93	98	93	95	96	570	
	<i>Finale</i>	10.3 9.5 9.7 10.1	10.6	10.6	10.8	10.3	10.4	10.3	102.6	672.6
4	Schmutz Philippe	Tafers	93	94	96	95	95	95	568	
	<i>Finale</i>	10.3 9.9 10.4 8.8	10.4	9.9	8.8	9.7	10.7	9.9	98.8	666.8
5	Bürgi Marco	Tafers	94	93	94	96	95	95	567	
	<i>Finale</i>	10.0 10.3 9.0 9.9	10.2	10.6	8.9	9.8	9.7	9.1	97.5	664.5
6	Aebischer Nicolas	Farvagny	93	96	91	95	94	95	564	
	<i>Finale</i>	10.7 9.9 9.9 9.3	8.9	10.7	10.8	10.5	9.3	10.4	100.4	664.4
7	Perroud Yohan	Bulle	98	95	90	95	93	94	565	
	<i>Finale</i>	9.8 10.5 9.9 9.8	7.7	9.4	10.3	9.5	9.7	9.0	95.6	660.6
8	Dutly Adrian	Heitenried	91	95	96	94	91	92	559	
	<i>Finale</i>	10.4 8.2 10.1 8.5	10.4	10.4	9.9	10.3	9.8	10.1	98.1	657.1
9	Zürcher Alain	Ried b. Kerzers	94	91	91	93	94	95	558	
10	Kramer Michaël	Chavannes-I-F	92	93	93	91	93	95	557	
11	Defferrard Valentin	Bulle	93	88	96	93	93	91	554	
12	Gross Martin	Heitenried	89	88	95	92	95	94	553	
13	Volery Maxime	Cottens-Lussy	92	93	91	91	93	93	553	
14	Conus Samuel	Ursy	82	93	92	90	91	93	541	
15	Wieland Nicola	Ried b. Kerzers	88	92	92	87	91	91	541	
16	Hayoz Gabriel	Vully-Broye	91	86	93	90	86	93	539	
17	Baechler Dany	Fribourg	85	89	88	94	91	92	539	
18	Boschung Raphael	Heitenried	87	91	90	91	89	89	537	
19	Collaud Sebastien	Vully-Broye	89	87	89	94	90	88	537	
20	Dumas Fabien	Chavannes-I-F	86	89	90	90	90	90	535	
21	Gachet Florian	Bulle	86	93	90	87	86	91	533	
22	Brodard Florian	Cottens-Lussy	89	92	79	84	86	84	514	
23	Bourqui Yanick	Lully et environs	86	78	85	82	78	84	493	
24	Conus Jérémie	Ursy	76	79	79	85	78	86	483	

Championnat cantonal individuel DAMES 2011

Einzel-Kantonalmeisterschaft DAMEN 2011

<i>Rg</i>	<i>Tireur</i>	<i>Société</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Total</i>
1	Marguet Annik	Avry-sur-Matran	99	98	98	99			394	
	<i>Finale</i>	10.9 10.3 10.5 10.4	10.4	10.8	10.9	10.4	10.7	9.3	104.6	498.6
2	Beyeler Irene	Tafers	96	99	98	99			392	
	<i>Finale</i>	10.3 10.4 10.2 10.3	10.2	10.7	10.3	9.5	9.7	9.3	100.9	492.9
3	Verdon Aurore	Vully-Broye	96	100	98	98			392	
	<i>Finale</i>	10.4 10.1 9.3 10.1	9.6	9.6	10.7	9.8	9.7	10.5	99.8	491.8
4	Grangier Aurélie	Avry-sur-Matran	96	95	99	96			386	
	<i>Finale</i>	9.1 10.0 9.4 9.7	10.0	10.2	10.4	10.1	10.3	10.2	99.4	485.4
5	Tornare Adeline	Bulle	95	96	96	96			383	
	<i>Finale</i>	10.0 9.5 10.0 9.5	10.6	9.7	9.3	10.2	9.2	10.0	98.0	481.0
6	Moret Eléonore	Avry-sur-Matran	96	92	95	98			381	
	<i>Finale</i>	10.5 9.9 10.1 8.4	10.4	9.7	10.1	9.1	9.6	10.3	98.1	479.1
7	Schwaller Coralie	Attalens-Châtel	94	94	96	96			380	
	<i>Finale</i>	8.6 9.6 10.0 9.9	9.7	10.5	9.8	10.3	9.1	9.9	97.4	477.4
8	Baechler Cindy	Vully-Broye	93	95	95	95			378	
	<i>Finale</i>	10.3 9.6 9.9 10.1	10.4	10.7	10.0	9.7	8.2	10.2	99.1	477.1
9	Maillard Francine	Farvagny	97	95	93	93			378	
10	Monney Sandra	Vully-Broye	92	95	98	93			378	
11	Dick Bettina	Ried d.Kerzers	96	88	94	97			375	
12	Michel Patricia	Farvagny	95	92	95	92			374	
13	Poffet Manuela	Tafers	95	96	85	96			372	
14	Lehmann Daniela	Ried d.Kerzers	94	89	89	97			369	
15	Schmutz Annette	Heitenried	88	93	93	94			368	
16	Moret Sylvia	Ursy	88	89	94	91			362	

Championnat cantonal individuel ELITE 2011

Einzel-Kantonalmeisterschaft ELITE 2011

Rg	Tireur	Société	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Rés.	Total
1	Beyeler Simon	Tafers	99	98	99	99	100	100	595	
	<i>Finale</i>	9.9 10.7 10.6 10.1	10.0	10.9	10.5	10.7	10.7	9.7	103.8	698.8
2	Poffet Marco	Tafers	98	99	97	100	100	99	593	
	<i>Finale</i>	9.4 10.8 10.8 10.7	9.8	10.4	10.1	10.1	10.6	10.6	103.3	696.3
3	Lorétan Pascal	Tafers	99	98	99	98	99	100	593	
	<i>Finale</i>	10.7 9.7 10.4 10.2	10.3	10.7	10.4	10.4	10.5	9.8	103.1	696.1
4	Rouiller Nicolas	Tafers	100	98	100	98	99	99	594	
	<i>Finale</i>	9.9 9.7 10.5 10.6	10.4	9.8	10.6	10.4	10.7	9.3	101.9	695.9
5	Müller Beat	Tafers	97	99	99	98	98	97	588	
	<i>Finale</i>	10.7 9.8 10.5 10.5	10.4	9.3	9.8	10.6	10.8	10.8	103.2	691.2
6	Delley Claud-Alain	Avry-sur-Matran	98	97	98	100	99	94	586	
	<i>Finale</i>	9.9 10.5 10.3 9.2	10.1	9.9	10.7	10.2	9.5	10.7	101.0	687.0
7	Chardonnens Renaud	Vully-Broye	96	100	98	99	98	94	585	
	<i>Finale</i>	9.3 10.6 9.1 10.5	9.9	10.4	10.3	9.9	10.8	8.7	99.5	684.5
8	Jorand Frédéric	Fribourg-Ville	98	96	97	96	99	94	580	
	<i>Finale</i>	9.6 10.7 9.2 10.5	10.0	10.0	10.6	10.6	9.9	9.2	100.3	680.3
9	Rossier François	Cottens-Lussy	97	96	98	97	93	97	578	
10	Maag Martin	Cottens-Lussy	96	96	93	97	98	96	576	
11	Overney Sébastien	Bulle	95	94	98	98	95	96	576	
12	Carrard Olivier	Avry-sur-Matran	96	94	96	97	98	95	576	
13	Pfister Thomas	Ried b. Kerzers	94	96	93	97	97	98	575	
14	Cotting Patrick	Tafers	96	93	96	95	99	94	573	
15	Oberson Emmanuel	Chavannes-I-Forts	93	95	94	96	95	96	569	
16	Lenge Roberto	Bulle	94	94	97	94	94	96	569	
17	Pillonel Vincent	Vully-Broye	90	95	95	94	97	96	567	
18	Vonlanthen Tobie	Tafers	93	97	95	93	95	94	567	
19	Hertzog Patrick	Fribourg-Ville	95	94	95	93	92	97	566	
20	Collaud Frédéric	Vully-Broye	94	93	92	94	95	97	565	
21	Gachet Siméon	Bulle	95	95	90	92	96	96	564	
22	Remy Julien	Chavannes-I-Forts	93	94	90	98	95	94	564	
23	Wälchli Peter	Tafers	94	95	90	97	94	94	564	
24	Werner Nathanaël	Vully-Broye	90	94	93	96	96	94	563	
25	Goetschi Thomas	Ried b. Kerzers	93	97	93	92	94	94	563	
26	Privet Bertrand	Bulle	92	95	95	93	91	95	561	
27	Chardonnens Nicolas	Vully-Broye	95	96	94	89	93	94	561	
28	Büschi Erich	Ried b. Kerzers	90	90	93	95	94	95	557	
29	Bougnon Pierre	Avry-sur-Matran	94	97	93	93	90	89	556	
30	Chassot Michaël	Cottens-Lussy	63 95	94	94	89	89	94	555	

<i>Rg Tireur</i>	<i>Société</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Total</i>
31 Vésy Sebastien	Fribourg-Ville	91	95	93	93	91	92	555	
32 Angéloz Christoph	Avry-sur-Matran	94	94	94	92	93	87	554	
33 Demierre Patrice	Ursy	91	91	92	92	93	94	553	
34 Decotterd Benoît	Lully et environs	93	92	90	93	91	92	551	
35 Hänggi Stephan	Tafers	83	93	91	93	93	95	548	
36 Rickli Simon	Ried b. Kerzers	88	91	95	89	89	93	545	
37 Gabriel Laurent	Attalens -Châtel	89	96	88	89	88	94	544	
38 Roche Pierre-André	Vully-Broye	87	90	91	94	89	91	542	



Gravo-Pouly

ATELIER DE GRAVURE
APPLICATION DE COULEURS
PANNEAUX PUBLICITAIRE

GÉRARD POULY
ROUTE PRINCIPALE 119
CH – 1788 PRAZ (VULLY)

MOBILE : +4179 611 70 39
FAX : +4126 673 30 32

GERARD.POULY@GRAVO-POULY.CH
WWW.GRAVO-POULY.CH

Championnat cantonal individuel SENIORS 2011

Einzel-Kantonalmeisterschaft SENIOREN 2011

<i>Rg</i>	<i>Tireur</i>	<i>Société</i>				<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Total</i>
1	Sturny Norbert	Tafers				96	93	96	96	98	96	575	
	<i>Finale</i>	10.5 10.9 10.4 10.4	10.7	9.5	9.5	9.6	9.6	9.8	100.9				675.9
2	Dohner Martin	Bulle				94	97	94	95	97	97	574	
	<i>Finale</i>	9.5 9.9 9.9 10.2	10.6	9.4	8.7	9.0	10.4	10.4	98.0				672.0
3	Marschall Elisabeth	Tafers				96	95	95	95	95	96	572	
	<i>Finale</i>	9.9 10.2 10.5 9.1	10.6	8.9	9.7	9.3	10.5	8.5	97.2				669.2
4	Schneider Nicolas	Cottens-Lussy				97	93	94	92	97	95	568	
	<i>Finale</i>	8.5 9.4 9.5 10.3	10.5	10.9	10.0	8.5	9.7	8.9	96.2				664.2
5	Brülhart Erwin	Heitenried				92	94	97	95	91	93	562	
	<i>Finale</i>	9.6 8.0 10.0 9.7	9.8	9.6	7.9	10.1	10.0	9.7	94.4				656.4
6	Zürcher Marcel	Cottens-Lussy				94	93	88	95	95	93	558	
	<i>Finale</i>	9.3 9.2 10.4 10.0	9.2	10.5	10.0	10.4	9.3	9.0	97.3				655.3
7	Vögeli Hansruedi	Heitenried				89	95	95	97	94	92	562	
	<i>Finale</i>	7.8 9.5 8.9 9.7	8.8	9.9	7.1	9.4	9.3	8.9	89.3				651.3
8	Bertschy Roland	Bulle				90	91	96	94	94	93	558	
	<i>Finale</i>	8.8 9.4 9.9 9.6	8.4	8.7	9.1	9.0	9.7	10.2	92.8				650.8
9	Haas Erwin	Tafers				92	93	93	90	91	97	556	
10	Marchon Jean-Nicolas	Farvagny				94	94	95	90	92	90	555	
11	Perroud P. Alain	Attalens -Châtel				91	92	94	90	92	94	553	
12	Macheret Anne Lise	Farvagny				91	91	93	90	92	94	551	
13	Bovigny Christian	Cottens-Lussy				93	90	92	91	94	90	550	
14	Giroud Armand	Chavannes-I-Forts				90	92	90	90	91	92	545	
15	Bolliger Hans	Ueberstorf				87	92	89	91	91	93	543	
16	Pillonel André	Vully-Broye				80	88	93	94	82	86	523	

Championnat cantonal individuel VETERANS 2011

Einzel-Kantonalmeisterschaft VETERANEN 2011

Rg	Tireur	Société	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Rés.	Total
1	Devaud André	Fribourg-Ville	92	99	97	95			383	
	Finale	9.9 10.5 10.4 9.5	10.7	10.7	8.8	9.0	9.6	9.2	98.3	481.3
2	Vogt Bernd	Ried b.Kerzers	95	95	100	93			383	
	Finale	7.7 8.2 10.2 10.0	9.1	10.1	9.5	9.4	9.1	10.2	93.5	476.5
3	Chételat Albert	Avry-sur-Matran	92	95	94	92			373	
	Finale	8.8 9.9 8.9 9.2	10.4	10.4	8.5	10.4	9.8	10.0	96.3	469.3
4	Cotting André Claude	Avry-sur-Matran	96	95	93	93			377	
	Finale	7.3 9.2 8.7 9.0	8.2	10.4	9.1	8.5	10.2	8.9	89.5	466.5
5	Monnard Edgar	Attalens-Châtel	90	89	92	97			368	
	Finale	8.9 9.4 8.9 10.8	9.8	9.7	9.7	10.4	9.1	10.3	97.0	465.0
6	Guerry Constant	Lully et environs	95	91	91	90			367	
	Finale	9.4 10.1 7.0 10.0	8.6	9.6	7.6	10.3	9.1	9.4	91.1	458.1
7	Gachet Gilbert	Bulle	88	93	90	92			363	
	Finale	8.0 10.4 9.3 8.1	7.6	10.0	9.5	10.5	10.3	10.4	94.1	457.1
8	Tornare Jean-Marie	Bulle	88	94	90	90			362	
	Finale	9.0 10.2 4.9 9.0	8.7	7.2	9.8	9.7	9.0	9.4	86.9	448.9
9	Tétard Léonce	Vully-Broye	91	92	92	87			362	
10	Pouly Gérard	Ried b.Kerzers	93	89	89	88			359	
11	Aebischer Marius	Avry-sur-Matran	89	84	92	90			355	
12	Marguet Denis	Avry-sur-Matran	86	89	88	89			352	
13	Jaquier Claude	Chavannes-I-F	83	83	86	86			338	
14	Sauteur Joseph	Farvagny	80	83	86	86			335	



Carabine 50m

Gewehr 50m

EFFECTIF DES SOCIÉTÉS DE LA SFTS
ANZAHL DER VEREINE DES FSSV
Carabine 50m / Gewehr 50m

Lieu de la société Vereinsort	Nom de la société Name des Vereins	2009/2010	2010/2011
ALBEUVE	Société des Tireurs sportifs PC	16	15
ALTERSWIL	Kleinkaliber-Sportschützen Maggenberg KKSM	32	36
BROC	Carabiniers sous-section PC	1	-
BULLE	Société de Tir Petit Calibre	29	30
CHÂTEL-ST-DENIS	Société de Tir Petit Calibre	9	10
CHAVANNES-LES-FORTS	Société de Tir "L'Avenir" PC	9	12
CORDAST	Sportschützen	14	9
CORPATAUX	Société Petit Calibre	10	9
COTTENS	Société des Tireurs sportifs	33	31
DOMDIDIER	Sté de Tir Pistolet + Petit Calibre	21	20
FRIBOURG	Société des Tireurs sportifs Les Amis du Petit Calibre	37	29
JAUN	Kleinkaliberverein	13	13
LA CORBAZ	Société des Tireurs sportifs "Taverniers"	23	21
LA ROCHE	Société de Tir au Petit Calibre "L'Amicale"	28	25
MARLY	Société de Tir Petit Calibre	14	17
PLAFFEIEN	Kleinkaliber-Klub Plaffeien und Umgebung	32	35
SCHMITTEN - FLAMATT	Sportschützen	28	26
Total 17 sociétés Total 17 Vereine	Diminution de 11 membres Rückgang um 11 Mitglieder	349	338

Contrôle des membres
Mitgliederkontrolle

Jacques Moullet

29.12.2011

Plan de rotation de l'organisation du concours fédéral de sociétés
Rotationsplan der Organisation des eidg. Vereinswettschiessens

Petit calibre carabine 50m

Kleinkaliber Gewehr 50m



2012	Marly		
2013	La Corbaz	2021	Alterswil
2014	Corpataux	2022	Plaffeien
2015	La Roche	2023	Cottens
2016	Domdidier	2024	Jaun
2017	Cordast	2025	Bulle
2018	Schmitten - Flamatt	2026	Chavannes-les-Forts
2019	Fribourg	2027	Châtel-St-Denis
2020	Broc	2028	Albeuve

Concours de sociétés Carabine 50 m 2011

Classement des sociétés par catégorie:

Rang	No	Sociétés	Catégorie	Membres	Participants	Résultats de couronne	Résultats obligatoires	Rapport de participation	Moyenne
Catégorie 1									
1	1.37.0.00.006	Bulle	1	30	29	27	21	96.667	194.696
2	1.10.0.02.058	Schmitten-Flamatt	1	27	23	23	19	85.185	194.012
3	1.37.0.00.018	Jaun	1	13	12	12	9	92.308	190.473
4	1.37.0.00.025	Plaffeien	1	35	27	26	25	77.143	189.941
5	1.37.0.00.020	La Roche	1	25	21	19	18	84.000	188.226
6	1.37.0.00.001	Albeuve	1	16	11	10	11	68.750	186.545
Catégorie 2									
1	1.37.0.00.002	Alterswil	2	35	29	28	25	82.857	194.972
2	1.37.0.00.015	Fribourg	2	29	25	25	20	86.207	194.631
3	1.37.0.00.010	Cordast	2	9	9	9	6	100.000	192.230
4	1.37.0.00.012	Cottens	2	31	28	25	22	90.323	189.867
5	1.37.0.00.008	Châtel-St-Denis	2	9	5	4	6	55.556	152.667
Catégorie 3									
1	1.37.0.00.019	La Corbaz	3	21	16	16	15	76.190	189.760
2	1.10.0.01.292	Marly	3	19	15	15	13	78.947	188.894
3	1.37.0.00.011	Corpataux	3	11	9	7	8	81.818	185.402
4	1.37.0.00.013	Chavannes-les-Forts	3	16	10	10	11	62.500	171.727
5	1.10.0.06.245	Domdidier	3	20	10	10	14	50.000	135.929

Championnat cantonal de groupes "Carabine 50 m" Juniors

Gruppenmeisterschaft "Gewehr 50 m" der Junioren

Fribourg, Rosé le 18 juin 2011

<u>Rang</u>	<u>Groupe</u>	<u>Préliminaires</u>				<u>Finale</u>	
1	Alterswil	752	749	1501	375	1876	
	Piller Philippe	90	90	89	93	91	
	Götschmann Fabian	100	97	96	98	95	
	Gugler Samantha	96	93	91	100	95	
	Bürgi Marco	91	95	92	90	94	
2	Domdidier	739	735	1474	357	1831	
	Roche Gaëlle	95	93	93	94	92	
	Vonlanthen Philippe	94	93	96	93	91	
	Roche Isaline	88	92	89	85	88	
	Epper Jonas	91	93	92	93	86	
3	Cottens	728	733	1461	368	1829	
	Volery Maxime	94	93	91	93	94	
	Mauron Xavier	89	94	93	95	90	
	Brodard Florian	89	87	94	92	95	
	Lopez-Polo Christophe	90	92	86	89	89	
4	La Roche	724	739	1463	361	1824	
	Pellet Vinzenz	93	85	94	90	95	
	Sciboz Steve	98	96	98	96	94	
	Gremaud Loïc	86	95	90	91	89	
	Risse Christian	86	85	88	92	83	
5	Bulle	692	697	1389	358	1747	
	Blanc David	89	91	84	96	88	
	Bort Loris	84	82	90	89	91	
	Dohner Béatrice	89	85	89	92	93	
	Basset Thomas	89	83	77	80	86	

Championnat cantonal de groupes "Carabine 50 m" Elite

Kantonalegruppenmeisterschaft "Gewehr 50 m" der Elite

Fribourg, Rosé le 18 juin 2011

<u>Rang</u>	<u>Groupe</u>	<u>Préliminaires</u>				<u>Finale</u>		
1	Alterswil 1	982		975		1957	489	2446
	Andrey Markus	98	99	98	98		98	
	Hänggi Stephan	97	99	96	98		98	
	Poffet Manuela	100	100	98	98		99	
	Poffet Marco	99	93	97	96		96	
	Sturny Norbert	98	99	98	98		98	
2	Schmitten-Flamatt 1	962		963		1925	478	2403
	Schaller Edgar	96	97	95	98		95	
	Schöpfer Daniel	98	95	97	96		98	
	Siffert Roger	97	99	96	99		99	
	Haas Erwin	96	94	94	96		94	
	Vonlanthen Tobie	94	96	98	94		92	
3	Cottens 1	966		965		1931	470	2401
	Chassot Michaël	97	97	97	97		90	
	Zürcher Aline	99	99	97	98		100	
	Zürcher Marcel	98	96	97	97		96	
	Maag Martin	94	97	98	95		89	
	Schneider Nicolas	93	96	95	94		95	
4	Bulle 1	949		963		1912	482	2394
	Gachet Gilbert	97	97	99	98		97	
	Wicky Jean-Marc	95	98	98	97		98	
	Zbinden Pierre-Alain	95	94	97	94		98	
	Dohner Martin	90	95	95	93		97	
	Overney Sébastien	95	93	96	96		92	
5	Fribourg 1	944		966		1910	483	2393
	Marguet Denis	96	98	96	98		95	
	Pasquier Alexandre	95	97	98	98		99	
	Broillet Stéphane	95	85	98	98		99	
	Delley Claude-Alain	95	98	98	98		97	
	Progin Kévin	93	92	93	91		93	

<u>Rang</u>	<u>Groupe</u>	<u>Préliminaires</u>				<u>Finale</u>		
6	Plaffeien 1:	954		951		1905	481	2386
	Egli Hanspeter	99	95	96	97		98	
	Marro Raphael	96	97	98	97		98	
	Dousse Marcel	97	97	99	97		96	
	Kolly Elmar	93	92	90	93		92	
	Schmid Manuel	96	92	95	89		97	
7	Domdidier	958		946		1904		
	Renaud Chardonnens	97	93	92	95			
	Bertrand Bise	99	96	98	100			
	P-A Roche	98	97	93	97			
	Aurore Verdon	96	90	92	93			
	Vincent Pillonel	96	96	92	94			
8	Plaffeien 2:	947		942		1889		
	Egli Daniel	94	98	98	100			
	Mäder Daniel	98	97	97	96			
	Piller Pascal	96	98	97	96			
	Piller Otto	88	93	89	91			
	Herren Simone	89	96	89	89			
9	La Corbaz	939		948		1887		
	Grand Michel	97	97	98	98			
	Grand Julien	96	93	98	97			
	Grand Yann	99	99	97	97			
	Cuennet Myriam	88	93	90	92			
	Tharin Jean-Philippe	85	92	88	93			
10	Fribourg 2	941		943		1884		
	Moret Michaël	97	97	98	95			
	Buehlmann Frédéric	97	95	95	94			
	Chételat Albert	98	95	96	97			
	Devaud André	90	95	93	94			
	Cotting André-Claude	85	92	90	91			
11	Alterswil 2	943		939		1882		
	Baeriswyl Samira	97	96	98	96			
	Gauch Hubert	98	98	93	96			
	Rumo Niklaus	97	94	97	96			
	Schaller Beat	86	92	88	89			
	Wälchli Peter	95	90	97	89			
12	Schmitten-Flamatt 2	946		933		1879		
	Buntschu Hermann	93	97	96	95			
	Grossrieder Daniel	95	95	92	97			
	Schmutz Thomas	95	97	96	96			
	Dutly Adrian	92	96	89	90			
	Vögeli Hansruedi	93	93	89	93			

<u>Rang</u>	<u>Groupe</u>	<u>Préliminaires</u>				<u>Finale</u>
13	Bulle 2	933	937	1870		
	Tornare Jean-Marie	95	96	97	97	
	Prélaz Marcel	96	100	98	94	
	Remy Laurent	96	92	98	96	
	Bertschy Roland	88	93	91	94	
	Tornare Adeline	89	88	84	88	
14	Chavannes-les-forts 1	929	934	1863		
	Jaquier Claude	94	96	98	93	
	Oberson Emmanuel	91	92	95	92	
	Thürler Fabien	93	96	93	98	
	Douchez Pascal	90	95	90	91	
	Remy Julien	90	92	90	94	
15	La Roche 1	925	930	1855		
	:Marchand Serge	95	96	97	96	
	Passaplan François	95	96	94	96	
	Brodard Laurent	94	99	94	97	
	Risse Julien	89	92	87	92	
	Gaillard Bertrand	87	82	85	92	
16	Fribourg 3	928	924	1852		
	Schafer Jakob	91	92	94	93	
	Bielmann Hubert	95	97	97	93	
	Moulet Jacques	97	98	95	91	
	Moret Sophie	91	84	90	90	
	Genoud Coralie	93	90	95	86	
17	Cottens 2	894	928	1822		
	Rossier Blaise	92	96	91	94	
	Moulet Claudia	91	97	93	93	
	Wandeler Armin	95	97	94	98	
	Bosson Gérard	77	75	92	91	
	Rossier Emilie	87	87	91	91	

Journée cantonale de jeunes tireurs

Cat. "M16"

Fribourg - Rosé, le 26 juin 2011

<u>Rg</u>	<u>Tireur</u>	<u>Société</u>	<u>Résultat</u>		
1	Basset Thomas	Bulle	97	96	193
2	Heuzeveldt Lucien	Cordast	94	95	189
3	Blanc David	Bulle	91	95	186
4	Duplan Arthur	Châtel-St-Denis	91	94	185
5	Rüffieux Kevin	Plaffeien	90	94	184
6	Gothuey Gaël	Châtel-St-Denis	93	91	184
7	Jesus Jonathan	La Roche	91	92	183
8	Bort Loris	Bulle	89	93	182
9	Silva Daniel	La Roche	87	84	171
10	Delacombaz Thomas	Bulle	82	86	168
11	Quartenoud Alexandre	Cottens	80	87	167
12	Buchs Stephan	Bulle	82	82	164
13	De Anderade André	Bulle	70	80	150
14	Schenk Christophe	Fribourg	78	72	150
15	Clément Martin	Marly	68	73	141

Journée cantonale de jeunes tireurs

Cat. "M14" bras franc

Fribourg - Rosé, le 26 juin 2011

<u>Rang</u>	<u>Tireur</u>	<u>Société</u>	<u>Résultat</u>
1	Rohrbasser Ludovic	Cottens	96
2	Rappo Yann	Plaffeien	95
3	Camarena Mathis	Bulle	93
4	Rossi Marco	Marly	88
5	Mauron Manuel	Plaffeien	87 2x10, 4x9, 3x8
6	Baechler Florian	Cottens	87 2x10, 4x9, 3x8
7	Schaller Aline	Cordast	87 2x10, 3x9, 5x8
8	Minguely Vincent	Cottens	86
9	Vionnet Yohan	Bulle	84
10	Mühlemann Dario	Cordast	82 2x10, 2x9, 2x8
11	Ecoffey Maxime	Albeuve	82 2x10, 0x9, 6x8
12	Jeckelmann Benjamin	Bulle	81 1x10, 2x9, 2x8
13	Zwick Antoine	Marly	81 0x10, 4x9, 4x8
14	Frioud Bastien	Bulle	77
15	Giroud Lucas	Bulle	74
16	Robatel Alexandre	Marly	67

Journée cantonale de jeunes tireurs

Cat. "M14" appuyé

Fribourg - Rosé, le 26 juin 2011

<u>Rang</u>	<u>Tireur</u>	<u>Société</u>	<u>Résultat</u>	
1	Gothuey Coralie	Châtel-St-Denis	97	
2	Magnin Grégoire	Marly	96	
3	At Remy	Bulle	95	6x10, 3x9, 1x8
4	Bielmann Valentin	Fribourg	95	5x10, 5x9, 0x8
5	Heumann Joachim	La Roche	92	6x10, 2x9, 0x8
6	Boschung Noé	Fribourg	92	4x10, 4x9, 2x8
7	Morel Noémie	Châtel-St-Denis	92	3x10, 6x9, 1x8
8	Egger Valentin	Fribourg	91	
9	Balmat Guillaume	Châtel-St-Denis	90	
10	Progin Michael	La Roche	89	2x10, 6x9, 1x8
11	Brulhart Dylan	La Roche	89	2x10, 5x9, 3x8
12	Savoy Frank	Châtel-St-Denis	88	
13	Brodard Clara	La Roche	86	
14	Mauron Adeline	La Roche	85	2x10, 3x9, 3x8
15	Despond Vincent	Fribourg	85	1x10, 3x9, 6x8
16	Scherly Cédric	La Roche	80	
17	Buchs Jacques	Bulle	78	
18	Waeber Jérémie	La Roche	76	
19	Mottat Theo	Châtel-St-Denis	60	

Championnats fribourgeois "Carabine 50 m." 2011

Freiburgermeisterschaft "Gewehr 50 m." 2011

Match couché Juniors/ Liegendmatch Junioren

<i>Rg</i>	<i>Tireur</i>	<i>Société</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Fin.</i>	<i>Total</i>
1	Gugler Samantha	Alterswil	96	97	98	99	99	97	586	103.9	689.9
2	Bürgi Marco	Alterswil	98	100	98	95	98	98	587	102.3	689.3
3	Zürcher Aline	Cottens	98	96	95	98	100	99	586	102.5	688.5
4	Basset Thomas	Bulle	99	98	98	100	98	94	587	101.4	688.4
5	Baeriswyl Samira	Alterswil	97	98	96	98	100	97	586	101.4	687.4
6	Schmutz Philippe	Alterswil	96	99	98	94	96	96	579	102.1	681.1
7	Moret Sophie	Fribourg	92	97	96	98	98	97	578	101.6	679.6
8	Epper Jonas	Domdidier	99	96	98	98	96	94	581	0.0	581.0
9	Roche Isaline	Domdidier	94	94	97	99	98	94	576		
10	Volery Maxime	Cottens	95	97	95	94	94	94	569		
11	Brodard Florian	Cottens	96	95	96	97	95	90	569		
12	Lopez-Polo Christoph	Cottens	93	91	95	93	91	92	555		
13	Piller Philippe	Alterswil	94	89	92	87	96	96	554		
14	Blanchard Matthias	Alterswil	95	88	92	90	95	90	550		
15	Mauron Xavier	Cottens	92	94	93	84	88	92	543		



Championnats fribourgeois "Carabine 50 m." 2011

Freiburgermeisterschaft "Gewehr 50 m." 2011

Match couché Elite / Liegendmatch Elite

Rg Tireur	Société	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Rés.	Finale	Total	M
1 Beyeler Irene	Alterswil	100	100	100	99	99	100	598	103.4	701.4	
2 Müller Beat	Alterswil	99	99	100	100	98	100	596	103.5	699.5	
3 Lorétan Pascal	Alterswil	100	98	98	100	97	100	593	104.3	697.3	33
4 Poffet Marco	Alterswil	98	100	100	97	97	100	592	105.1	697.1	41
5 Beyeler Simon	Alterswil	99	100	99	98	99	97	592	103.8	695.8	37
6 Grangier Aurélie	Fribourg	99	99	100	98	99	100	595	100.1	695.1	
7 Broillet Stéphane	Fribourg	97	100	100	99	97	99	592	103.0	695.0	35
8 Progin Kévin	Fribourg	99	99	99	98	99	99	593	99.4	692.4	30
9 Jungo Adrian	Alterswil	100	99	96	99	99	98	591			
10 Delley Claude-Alain	Fribourg	98	96	100	99	97	99	589			35
11 Andrey Markus	Alterswil	99	98	100	98	97	97	589			30
12 Broillet Fabien	Fribourg	98	98	99	99	98	96	588			
13 Overney Sébastien	Bulle	98	99	99	98	96	94	584			32
14 Maag Martin	Cottens	98	97	94	98	99	98	584			30
15 Remy Julien	Chavannes	97	96	99	97	99	96	584			26
16 Wannay Cédric	La Corbaz	96	99	96	97	100	95	583			
17 Poffet Manuela	Alterswil	94	94	98	99	100	97	582			30
18 Mäder Daniel	plaffeien	93	97	98	100	98	96	582			26
19 Siffert Roger	Schmitten	96	98	95	99	98	96	582			21
20 Risse Julien	La Roche	96	96	96	97	100	95	580			
21 Remy Clément	Jaun	98	95	97	96	96	96	578			
22 Moret Michael	Fribourg	97	94	95	99	98	95	578			
23 Remy Laurent	Bulle	98	95	95	95	98	96	577			
24 Buehlmann Frédéric	Fribourg	97	95	95	94	98	97	576			
25 Pillonel Vincent	Domdidier	96	98	95	92	96	98	575			

Match couché Elite / Liegendmatch Elite

<i>Rg Tireur</i>	<i>Société</i>	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>Rés.</i>	<i>Finale</i>	<i>Total</i>	<i>M</i>
26 Wicky Jean-Marc	Bulle	96	92	95	96	97	98	574			
27 Brünisholz Julien	La Roche	94	97	98	98	97	90	574			
28 Roche Pierre-André	Domdidier	94	95	96	95	97	96	573			
29 Pasquier Alexandre	Fribourg	97	94	93	96	93	98	571			
30 Werner Nathanael	Domdidier	94	99	91	96	94	96	570			
31 Zimmermann Yvan	Corpataux	95	95	97	96	93	93	569			
32 Passaplan François	La Roche	96	90	97	90	96	97	566			
33 Grossrieder Daniel	Schmitten	92	94	90	95	97	94	562			

Lunettes de tir... venez les tester dans des conditions naturelles **au stand de Bulle!!!**



fleury
OPTICIENS SA

100% WIR

□□□□□□□□□□

1630 Bulle, Grand-Rue 12 Tél. 026 919 68 00 - Fax 026 919 68 03
E-mail: fleury@fleury-optic.ch www.fleury-optic.ch

Schiessbrillen... kommt und testet sie, unter natürlichen Bedingungen, **im Schiessstand von Bulle!!!**

Championnats fribourgeois "Carabine 50 m." 2011

Freiburgermeisterschaft "Gewehr 50 m." 2011

Match couché Seniors / Liegendmatch Senior

Rg	Tireur	Société	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Rés.	M
1	Zürcher Marcel	Cottens	99	98	100	97	99	100	593	
2	Schneider Nicolas	Cottens	98	98	97	98	97	100	588	
3	Zbinden Pierre-Alain	Bulle	95	99	99	98	98	98	587	
4	Vögeli Hansruedi	Schmitten-Flamatt	98	98	98	98	97	95	584	29
5	Schöpfer Daniel	Schmitten-Flamatt	96	99	97	98	98	96	584	23
6	Egli Hans-Peter	Plaffeien	98	95	97	96	99	98	583	24
7	Andrey Heribert	Plaffeien	97	99	98	99	97	93	583	23
8	Dousse Marcel	Plaffeien	97	98	94	98	98	97	582	
9	Klaus Paul	Schmitten-Flamatt	96	99	95	96	96	99	581	
10	Egli Daniel	Plaffeien	95	95	98	96	98	96	578	
11	Piller Otto	Plaffeien	98	95	97	96	94	97	577	22
12	Kolly Marcel	Plaffeien	97	95	96	94	96	99	577	21
13	Barras Daniel	Corpataux	95	96	95	99	92	94	571	
14	Buntschu Hermann	Schmitten-Flamatt	95	95	91	94	96	99	570	
15	Bertschy Roland	Bulle	95	93	94	96	97	93	568	20
16	Marchand Serge	La Roche	98	95	95	93	93	94	568	16

Championnats fribourgeois "Carabine 50 m." 2011

Freiburgermeisterschaft "Gewehr 50 m." 2011

Match couché vétérans / Liegendmatch Veteranen

Rg	Tireur	Société	P1	P2	P3	P4	P5	P6	Rés.
1	Devaud André	Fribourg	98	97	99	98	98	97	587
2	Cotting André-Claude	Fribourg	96	94	96	99	97	100	582
3	Prélaz Marcel	Bulle	97	95	98	96	95	98	579
4	Grand Michel	La Corbaz	93	98	97	97	97	96	578
5	Marguet Denis	Fribourg	97	93	97	95	98	97	577
6	Risse Marcel	La Roche	96	92	96	96	97	99	576
7	Jaquier Jean-Pierre	Chavannes-les-Forts	96	93	97	98	94	98	576
8	Grangier Pierre	Albeuve	97	96	93	98	96	96	576
9	Chételat Albert	Fribourg	91	95	97	96	97	99	575
10	Tornare Jean-Marie	Bulle	90	99	97	97	94	96	573
11	Sciboz Marcel	La Roche	95	94	93	94	94	96	566
12	Kolly Nicolas	Bulle	95	91	97	92	95	93	563
13	Cuennet Daniel	La Corbaz	96	94	94	93	89	96	562
14	Heimo Gilbert	La Roche	94	93	92	92	96	92	559
15	Schuwey Henri	Jaun	89	92	94	94	96	92	557
16	Schmutz Josef	Schmitten-Flamatt	92	92	92	91	93	94	554
17	Wohlhauser Gilbert	Alterswil	87	93	95	91	92	95	553

Championnats fribourgeois "Carabine 50 m." 2011

Freiburgermeisterschaft "Gewehr 50 m." 2011

Match 3 positions Juniors / Dreistellungsmatch Junioren

<i>Rg Tireur</i>	Couché			Debout			A Genou			<i>Qualif. Finale</i>		<i>Rés.</i>
	<i>P1</i>	<i>P2</i>	<i>C</i>	<i>P3</i>	<i>P4</i>	<i>D</i>	<i>P5</i>	<i>P6</i>	<i>G</i>			
1 Bürgi Marco	100	99	199	91	87	178	98	94	192	569	96.4	665.4
2 Gugler Samantha	98	97	195	90	97	187	93	98	191	573	92.0	665.0
3 Epper Jonas	98	95	193	91	88	179	97	94	191	563	93.8	656.8
4 Moret Sophie	98	96	194	92	91	183	88	95	183	560	96.1	656.1
5 Schmutz Philippe	94	97	191	90	87	177	92	89	181	549	91.7	640.7
6 Zürcher Aline	98	98	196	86	86	172	91	90	181	549	90.4	639.4
7 Basset Thomas	100	95	195	89	89	178	86	89	175	548	85.6	633.6
8 Rossier Emilie	94	91	185	83	92	175	89	85	174	534	0.0	534.0
9 Dutly Adrian	97	92	189	82	80	162	86	91	177	528		

Championnats fribourgeois "Carabine 50 m." 2011

Freiburgermeisterschaft "Gewehr 50 m." 2011

Match 3 positions Elite / Dreistellungsmatch Elite

Rg Tireur	Couché			Debout			A Genou			Finale	Rés.
	P1	P2	C	P3	P4	D	P5	P6	G		
1 Müller Beat	99	99	198	98	99	197	99	99	198	97.1	690.1
2 Beyeler Simon	99	100	199	98	94	192	99	98	197	96.3	684.3
3 Lorétan Pascal	99	99	198	95	97	192	95	99	194	97.9	681.9
4 Delley Claude-Alain	100	99	199	93	96	189	97	99	196	96.2	680.2
5 Beyeler Irene	99	99	198	93	95	188	97	94	191	97.6	674.6
6 Poffet Manuela	97	99	196	92	97	189	96	94	190	96.6	671.6
7 Grangier Aurélie	98	99	197	94	89	183	97	95	192	98.0	670.0
8 Poffet Marco	99	100	199	94	93	187	91	92	183	97.7	666.7
9 Progin Kévin	97	97	194	91	94	185	94	94	188		567
10 Andrey Markus	99	97	196	89	90	179	98	92	190		565
11 Overney Sébastien	98	98	196	87	84	171	96	96	192		559
12 Maag Martin	98	100	198	86	86	172	92	94	186		556
13 Pillonel Vincent	98	96	194	85	87	172	94	94	188		554
14 Mäder Daniel	99	99	198	80	87	167	92	91	183		548
15 Werner Nathanaël	95	96	191	84	85	169	94	91	185		545
16 Remy julien	97	99	196	86	85	171	85	88	173		540

Championnats fribourgeois "Carabine 50 m." 2011

Freiburgermeisterschaft "Gewehr 50 m." 2011

Match 3 positions Seniors et Vétérans / Dreistellungsmatch Senior und Veteranen

Rg	Tireur	Société	Couché			Debout			A Genou			Rés.
			P1	P2	C	P3	P4	D	P5	P6	G	
1	Sturny Norbert	Alterswil	98	99	197	87	94	181	98	100	198	576
2	Devaud André	Fribourg	98	98	196	91	91	182	95	92	187	565
3	Dohner Martin	Bulle	95	96	191	91	91	182	96	91	187	560
4	Zürcher Marcel	Cottens	96	99	195	83	80	163	95	98	193	551
5	Buntschu Hermann	Schmitten-Flamatt	95	98	193	86	88	174	89	87	176	543
6	Schneider Nicolas	Cottens	94	97	191	74	78	152	96	97	193	536
7	Bertschy Roland	Bulle	96	98	194	86	83	169	86	87	173	536
8	Vögeli Hansruedi	Schmitten-Flamatt	97	96	193	82	82	164	87	89	176	533
9	Moulet Jacques	Fribourg	93	97	190	79	74	153	92	93	185	528
10	Monnard Edgar	Châtel-St-Denis	93	91	184	79	77	156	81	85	166	506



PROGRAMME CANTONAL 2011

Cible «Section»

200 pts	Müller Beat
199 pts	Beyeler Simon, Broillet Fabien, Delley Claude-Alain, Götschmann Fabian, Grand Yann, Grangier Aurélie, Gugler Samantha, Jungo Adrian, Remy Clément, Sturny Norbert, Von Känel Philippe
198 pts	Beyeler Irene, Bürgi Marco, Marguet Annik, Marro Raphael, Schmutz Thomas
197 pts	Andrey Heribert, Broillet Stéphane, Dufaux Pierre-Alain, Grangier Reynald, Jaquier Claude, Lorétan Pascal, Poffet Manuela, Poffet Marco, Prélaz Marcel, Siffert Roger, Waeber André, ZURCHER Marcel
196 pts	Andrey Markus, Bertschy Roland, Brodard Laurent, Chételat Albert, Devaud André, Dohner Martin, Gauch Hubert, Grangier Pierre-André, Helbling Benjamin , Klaus Paul, Overney Sébastien , Piller Pascal, Zumwald Ivo
195 pts	Bapst Heribert, Egli Hanspeter, Grand Michel, Hänggi Stephan, Kolly Elmar, Moret Sophie, Remy Julien, Risse Marcel, Risse Mélanie , Rumo Niklaus, Schaller Edgar, Schöpfer Daniel, Vonlanthen Tobie, Wälchli Peter, Zbinden Pierre Alain

Cible «Cantonale»

200 pts	Grand Yann
199 pts	Beyeler Simon, Broillet Fabien, Delley Claude-Alain, Devaud André, Grangier Aurélie, Lorétan Pascal, Marguet Annik, Sturny Norbert
198 pts	Dufaux Pierre-Alain, Egli Daniel, Egli Hanspeter, Gugler Samantha, Marro Raphael, Moret Sophie, Müller Beat, Schneider Nicolas
197 pts	Bertschy Roland, Bürgi Marco, Chételat Albert, Dousse Marcel, Gachet Gilbert, Grand Julien, Jaquier Claude, Jungo Adrian, Piller Otto, Siffert Roger, Vonlanthen Tobie, Zumwald Ivo, Zürcher Marcel
196 pts	Beyeler Irene, Broillet Stéphane, Grangier Reynald, Helbling Benjamin , Klaus Paul, Lötscher Frank, Marguet Denis, Schaller Beat, Von Känel Philippe, Zbinden Pierre Alain
195 pts	Andrey Markus, Delaquis Josef, Gauch Hubert, Götschmann Fabian, Grangier Pierre-André, Hänggi Stephan, Poffet Marco, Prélaz Marcel , Risse Marcel

Cible «Persévérance»

200 pts	Marguet Annik
199 pts	Delley Claude-Alain, Poffet Manuela, Sturny Norbert
198 pts	Broillet Fabien, Grand Julien, Grand Yann, Gugler Samantha, Lorétan Pascal, Marro Raphael, Overney Sébastien, Schneider Nicolas, Von Känel Philippe, Vonlanthen Tobie
197 pts	Andrey Markus, Broillet Stéphane, Buntschu Hermann, Devaud André, Dufaux Pierre-Alain, Gachet Gilbert, Grangier Pierre-André, Müller Beat, Schaller Edgar
196 pts	Bapst Heribert, Bise Bertrand, Chételat Albert, Dohner Martin , Vögeli Hansruedi, Wicky Jean Marc , Zürcher Marcel
195 pts	Beyeler Simon, Cotting André-Claude, Grangier Reynald, Helbling Benjamin , Jaquier Claude, Jaquier Jean-Pierre, Jungo Adrian, Klaus Paul, Kolly Elmar, Piller Pascal, Siffert Roger, Thalmann Joe, Waeber André, Zumwald Ivo

Tir populaire Cible «Stand» à 10 pts

100 pts	Bertschy Roland, Broillet Fabien, Delley Claude-Alain, Dousse Marcel, Haas Erwin, Kolly Elmar, Marguet Annik, Remy Laurent
99 pts	Andrey Heribert , Broillet Stéphane, Devaud André, Dufaux Pierre-Alain, Grangier Aurélie, Hayoz Hugo, Moret Michaël, Pache Jean-Claude, Schaller Edgar, Schuler Hugo, Vögeli Hansruedi, Wicky Jean-Marc, Zbinden Pierre-Alain, Zumwald Ivo
98 pts	Bapst Heribert, Bise Bertrand, Bürgy Fabian, Chételat Albert, Comba Christian, Egli Hanspeter, Grand Julien, Grangier Reynald, Helbling Benjamin, Marchon Fabien, Marro Raphael, Remy Clément, Rohrbasser Marcel, Sahli Rolf, Tinguely Pascal, Vonlanthen Tobie, Werner Nathanaël, Zimmermann Yvan
97 pts	Buehlmann Frédéric, Bürgy Vincent, Cuennet Daniel, Dietrich Dionys, Egli Daniel, Gachet Gilbert, Grand Yann, Grangier Pierre-André, Grossrieder Daniel, Guinnard Gilbert, Herren Simone, Imhof Andreas, Klaus Paul, Kolly Marcel, Moret Sophie, Pasquier Alexandre, Pernet André, Prélaz Marcel, Remund Marcel, Risse Mélanie, Sauteur Patrice, Schafer Jakob, Schaller German, Schmid Manuel, Schmutz Josef, Sciboz Steve, Siffert Roger, Thalmann Joe, Waeber Anton
96 pts	Brugger Lucien, Brünisholz Julien, Buntschu Hermann, Bürgy Martin, De Kalbermatten Benoît, Descloux Frédéric, Dohner Béatrice, Dohner Martin,

Gachet Gilbert, Grangier Pierre, Marchand Serge, Marchon Cyril, Marguet Denis, Overney Sébastien, Piller Pascal, Pillonel Vincent, Prélaz Marcel, PuginThéo, Risse Julien, Risse Marcel, Risse Mélanie Risse Olivier, Rüffieux Erwin, Schaller Pius, Schornoz William, Vannay Cédric, Waeber André, Zbinden Paul

95 pts Beaud Bernard, Biemann Hubert, Biolley Charly, Boschung Raphael, Bürgy Marcel, Chollet Gilbert, Donzallaz Jean-Claude, Dutly Adrian, Eggertswyler Eric, Gachet Gilbert, Gothuey André, Grand Michel, Lötscher Frank, Mäder Daniel, Overney Sébastien, Prélaz Marcel, Privet Bertrand, Remy Bernard, Risse Mélanie, Risse Olivier, Rüffieux Josef, Saudan Marcel, Sauter Marie-Jeanne, Schafer Kanis, Schafer Pierre, Schouwey Henri, Schroeter Claude, Tornare Adeline

Tir populaire Cible «Série» à 5 pts

Le résultat de 50 pts (maximum) a été obtenu par 115 tireurs.



Gravo-Pouly

ATELIER DE GRAVURE
APPLICATION DE COULEURS
PANNEAUX PUBLICITAIRE

GÉRARD POULY
ROUTE PRINCIPALE 119
CH – 1788 PRAZ (VULLY)

MOBILE : +4179 611 70 39
FAX : +4126 673 30 32

GERARD.POULY@GRAVO-POULY.CH
WWW.GRAVO-POULY.CH

PROGRAMME CANTONAL 2011
KANTONALPROGRAMM 2011

Nombre de passes tirées aux cibles par société
 Anzahl Passen pro Verein

SOCIÉTÉ VEREIN	Cible Section	Cible Cantonale	Cible Persévérance	TOTAL des Passes
ALBEUVE	8	7	7	22
ALTERSWIL	30	29	29	88
BULLE	30	30	30	90
CHÂTEL-ST-DENIS	pas de rapport			0
CHAVANNES-LES-FORTS	10	10	10	30
CORDAST	8	8	8	24
CORPATAUX	9	9	11	29
COTTENS	26	26	26	78
DOMDIDIER	5	5	5	15
FRIBOURG	21	22	23	66
JAUN	11	11	11	33
LA CORBAZ	11	12	11	34
LA ROCHE	23	23	23	69
MARLY	20	20	20	60
PLAFFEIEN	27	27	27	81
SCHMITTEN - FLAMATT	24	24	23	71
TOTAL	263	263	264	790

Tir d'incitation au match

Classement 2011

Nom Prénom	Société	Naissance	Match 1	Match 2	Match 3	Match 4	Moyenne
1 Beyeler Simon	Tafers	1982	593	582	583	593	588
2 Marguet Annik	Fribourg	1981	587	588	586	588	587
3 Beyeler Irène	Tafers	1985	591	582	588	586	587
4 Müller Beat	Tafers	1978	585	579	586	584	584
5 Andrey Markus	Tafers	1976	578	575	576	579	577
6 Gugler Samantha	Tafers	1991	579	570	572	582	576
7 Poffet Marco	Tafers	1986	577	573	576	575	575
8 Overney Sébastien	Bulle	1972	574	578	559	565	569
9 Poffet manuella	Tafers	1988	572	566	569	568	569
10 Götschmann Fabian	Tafers	1991	561	561	560	570	563
11 Devaud André	Fribourg	1944	556	553	557	569	559
12 Dohner Martin	Bulle	1963	565	548	560	554	557
13 Schmutz Philippe	Tafers	1991	558	557	556	552	556
14 Grangier Pierre-André	Albeuve	1961	540	551	553	558	551
15 Bertschy Roland	Bulle	1956	560	544	546	550	550
16 Zürcher Marcel	Cottens	1962	556	537	553	552	550
17 Lenge Roberto	Bulle	1980	556	545	551	542	549
18 Chételat Albert	Fribourg	1950	542	545	538	550	544
19 Schneider Nicolas	Cottens	1964	539	552	554	529	544
20 Cotting André-Claude	Fribourg	1949	535	543	525	555	540
21 Basset Thomas	Bulle	1995	536	531	557	527	538
22 Volery Maxime	Cottens	1994	538	545	519	531	533
23 Zbinden Pierre-Alain	Bulle	1959	539	529	527	519	529
24 Jaquier Claude	Chavannes-l	1945	526	520	530	528	526
25 Thürler Fabian	Chavannes-l	1975	523	528	518	528	524
26 Brugger Lucien	Marly	1959	498	516	518	536	517
27 Brodard Florian	Cottens	1994	505	504	533	519	515
28 Gachoud Bertrand	Chavannes-l	1964	519	523	0	0	-
29 Remy Julien	Chavannes-l	1980	548	0	0	0	-
30 Oberson Emmanuel	Chavannes-l	1982	551	0	0	0	-

Moyenne de tous les tireurs participants :

Durschnitt alle Teilnehmer :

554

Statistiques:

Sociétés participantes:

Ordre alphabétique

Albeuve

0

0

1

551

Bulle

1

538

5

550

Chavannes-les-Forts

0

0

5

532

Cottens

2

524

2

547

Fribourg

0

0

4

557

Marly

0

0

1

517

Tafers

3

565

6

580

Matcheurs

Matcheure

Match Inter-fédérations Carabine 10m **Schweizer Verbandsmatch Gewehr 10m**

Juniors / Junioren

1.	577.667	Bern							
2.	574.917	Fribourg							
		589	99	98	96	99	98	99	Gugler Samantha
		584	97	95	96	98	98	100	Epper Jonas
		581	97	98	96	99	98	93	Currat Cindy
		580	97	97	99	98	93	96	Rossier Emilie
		580	97	100	97	96	95	95	Limat Bertrand
		579	96	96	97	97	97	96	Bürgi Marco
		577	96	96	97	94	98	96	Aebischer Nicolas
		575	97	93	96	97	98	94	Schöpfer Corina
		574	92	95	95	98	96	98	Zürcher Aline
		568	93	95	97	92	95	96	Schmutz Philippe
		561	94	97	94	93	92	91	Dohner Béatrice
		551	94	90	96	89	91	91	Dutly Adrian
3.	573.250	Solothurn							
4.	573.222	Zentralschweiz							
5.	571.167	Ostschweiz							
6.	570.455	Zürich							
7.	569.667	Ticino							
8.	560.667	Genève							
9.	559.000	Vaud							
10.	557.250	Jura							
11.	557.222	Wallis							
12.	556.250	Linth							
13.	552.500	Neuchâtel							
14.	552.333	Basel							
15.	551.800	Aargau							

Match Inter-fédérations Carabine 10m

Schweizer Verbandsmatch Gewehr 10m

Élite / Elite

1.	584.583	Fribourg	595	98	100	100	100	99	98	Beyeler Simon
			592	100	99	99	97	100	97	Verdon Aurore
			590	100	96	98	100	98	98	Lorétan Pascal
			588	97	98	98	98	97	100	Rouiller Nicolas
			587	95	99	97	99	99	98	Von Känel Phippe
			587	100	97	98	100	99	93	Marguet Annik
			586	97	96	99	99	98	97	Poffet Marco
			583	94	98	97	97	97	100	Delley Claude-Alain
			582	97	96	97	97	98	97	Müller Beat
			576	98	90	97	97	98	96	Moret Eléonore
			575	96	98	96	94	96	95	Grangier Aurélie
			574	96	100	99	94	91	94	Beyeler Irene
2.	583.500	Linth								
3.	583.083	Ostschweiz								
4.	583.083	Bern								
5.	582.286	Aargau								
6.	581.143	Solothurn								
7.	578.889	Zentralschweiz								
8.	578.333	Zürich								
9.	576.750	Genève								
10.	574.667	Wallis								
11.	572.750	Ticino								
12.	571.000	Basel								
13.	569.250	Neuchâtel								
14.	568.833	Vaud								
15.	567.750	Jura								
16.	559.250	Schaffhausen								

Match Romand Carabine 10m **Westschweizermatch Gewehr 10m**

Élite / Elite

1.	1749	Fribourg 1								
		588	100	97	97	97	99	98	DELLEY Claude-Alain	
		583	96	97	96	99	98	97	MONNARD Magali	
		578	98	94	95	97	97	97	CHARDONNENS Renaud	
2.	1741	Fribourg 2								
		581	94	96	98	98	97	98	PILLONEL Vincent	
		580	94	97	96	99	98	96	HERREN Simone	
		580	98	96	98	97	96	95	MONNEY Sandra	
3.	1735	Genève 1								
4.	1734	Valais 1								
5.	1717	Vaud 1								
6.	1709	Neuchâtel								
7.	1698	Jura bernois 1								
8.	1697	Valais 2								
9.	1695	Jura 1								
10.	1668	Vaud 2								
11.	1627	Genève 2								
12.	1624	Jura 2								
13.	1594	Jura bernois 2								

Juniors / Junioren

1.	1773	Fribourg 1								
		596	99	100	99	99	100	99	GUGLER Samantha	
		589	98	99	99	97	98	98	EPPER Jonas	
		588	97	100	98	99	97	97	CURRAT Cindy	
2.	1746	Fribourg 2								
		579	95	95	96	98	98	97	BÜRGI Marco	
		582	96	100	97	99	95	95	LIMAT Bertrand	
		585	96	98	98	98	99	96	ZÜRCHER Aline	
3.	1734	Jura bernois 1								
4.	1732	Jura bernois 2								
5.	1725	Valais 1								
6.	1723	Fribourg 3								
		573	95	95	94	97	96	96	ROSSIER Emilie	
		574	96	95	93	94	99	97	AEBISCHER Nicolas	
		576	95	99	95	95	95	97	SCHÖPFER Corina	
7.	1696	Valais 2								
8.	1695	Genève								
9.	1687	Vaud 1								
10.	1653	Jura 1								
11.	1646	Neuchâtel 1								
12.	1626	Neuchâtel 2								
13.	1609	Vaud 2								
14.	1606	Valais 3								
15.	1605	Jura 2								

Match Inter-fédérations Carabine 50m
Schweizer Verbandsmatch Gewehr 50m

Juniors / Junioren

1.	568.500	Bern
2.	563.429	Solothurn
3.	561.000	Zentralschweiz
4.	558.571	Fribourg
		574 99 99 94 96 92 94 Gugler Samantha
		563 99 99 90 86 95 94 Bürgi Marco
		561 95 96 96 92 90 92 Epper Jonas
		559 96 99 93 93 86 92 Zürcher Aline
		557 96 96 93 86 93 93 Moret Sophie
		549 93 95 89 92 93 87 Dutly Adrian
		547 94 97 93 86 88 89 Schmutz Philippe
5.	557.250	Ostschweiz
6.	556.375	Zürich
7.	548.000	Linth
8.	546.750	Tessin / Ticino
9.	541.667	Graubünden
10.	539.286	Aargau
11.	534.000	Neuchâtel
12.	532.333	Genève
13.	522.667	Vaud
14.	521.667	Jura

Match Inter-fédérations Carabine 50m **Schweizer Verbandsmatch Gewehr 50m**

Élite / Elite

1.	580.000	Fribourg									
		586	97	98	96	98	98	99	Beyeler Simon		
		582	100	100	97	92	97	96	Beyeler Irene		
		581	100	100	95	93	94	99	Müller Beat		
		580	98	98	93	94	98	99	Lorétan Pascal		
		579	98	100	93	96	98	94	Delley Claude-Alain		
		572	97	100	92	91	94	98	Poffet Manuela		
2.	571.000	Ostschweiz									
3.	568.500	Zentralschweiz									
4.	565.500	Jura									
5.	564.917	Bern									
6.	564.400	Zürich									
7.	561.222	Solothurn									
8.	559.750	Graubünden									
9.	557.778	Aargau									
10.	556.167	Vaud									
11.	553.750	Nordschweiz									
12.	551.250	Basel									

Match Romand Carabine 50m
Westschweizermatch Gewehr 50m

Élite / Elite

1.	1682	Vaud 1								
2.	1668	Valais								
3.	1658	Jura 1								
4.	1657	Vaud 2								
5.	1654	Fribourg								
		560	95	96	92	91	92	94	VONLANTHEN Tobias	
		556	98	95	89	86	96	92	PILLONEL Vincent	
		538	96	98	80	81	90	93	HÄNGGI Stéphane	
6.	1654	Jura 2								
7.	1637	Neuchâtel								

Juniors / Junioren

1.	1699	Valais
2.	1670	Fribourg 1
		564 96 95 93 94 92 94 GUGLER Samantha
		558 99 97 91 88 91 92 BÜRGI Marco
		548 100 88 89 92 90 89 ZÜRCHER Aline
3.	1637	Fribourg 2
		550 93 94 88 95 90 90 ROSSIER Emilie
		550 98 97 88 93 86 88 DUTLY Adrian
		537 92 96 84 89 87 89 EPPER Jonas
4.	1635	Genève

Notes Notizen

**Nous remercions chaleureusement les annonceurs de ce rapport et
les recommandons vivement à nos tireurs sportifs!**

**Wir danken den Inserenten in diesem Jahresbericht und
empfehlen unseren Sportschützen deren Berücksichtigung!**

FREE-SPORT

P.-A. Dufaux SA

La maison du champion du monde

rte des Grives 6 - 1763 Granges-Paccot

Tél. 026 350 61 61 - Fax 026 466 68 48

www.freesport.ch - info@freesport.ch



**WALTHER
LP300XT**



WALTHER SSP

ELEY.22





**Banque Cantonale de Fribourg
Freiburger Kantonalbank**

simplement ouvert - einfach offener

Visez juste
avec la BCF!

Zielen Sie richtig
mit der FKB!